

OGLASAJTE V  
NAJBOLJSEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU

★  
Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

★  
Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXVI.—LETO XXXVI.

THIS ISSUE IN TWO SECTIONS

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), MARCH 30, 1953

SECTION I

ŠTEVILKA (NUMBER) 62

## Novi grobovi



### VINCENT HOČEVAR

Po enoletni bolezni je preminil na svojem domu Vincent Hočevár st., star 70 let, stanujoč na 449 E. 146 St. Doma je bil iz Boleč pri Velikih Laščah, kjer zapuša več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 49 let in je bil član društva Kras, št. 8 SDZ. Delal je 25 let pri Lamson-Sessions Co., pet let pa pri Ohio Gear Co.

Tukaj zapuša žalujočo soprogo Mary, rojena Papež, doma iz vasi Veliko Lipje pri Žužemberku, pet otrok: Joseph, Mrs. Frances Urankar, Vincent ml., Mary in Frank, osem vnukov, bratrancev Joseph Pozelnik in John Hočevár ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

### JACK BOLTA

Nagroma je umrl v soboto ponoči Jack Bolta, star 67 let, stanujoč na 1345 E. 82 St. Doma je bil iz Obrije pri Ljubljani, od koder je prišel v Ameriko pred leti.

Tukaj zapuša soprogo Mary, rojena Marn, doma iz Smartna pri Ljubljani, in sina Stanley, v stari domovini pa brata in več sorodnikov. Pogreb se vrši v torek popoldne ob dveh in McGinty pogrebnega zavoda na E. 81 St. in Superior Ave., na Lakeview pokopališče.

### ROMAN SCHUMER

Nagroma je preminil v soboto Roman Schumer, star 73 let, bivajoč v Thompson, Ohio. Doma je bil od sv. Lovrenca.

Tukaj zapuša soprogo Jenjo, rojena Schweiger, sina Rudolpha in štiri hčere: Mrs. Anna Rosman, Mrs. Ida Johnson, Mrs. Marian Ursic in Mrs. Mildred Corrigan, vnuke in pravnuk. Pogreb se vrši v torek zjutraj iz Loree A. Wells pogrebnega zavoda, E. 88 St. in Euclid Ave., na pokopališče Hillcrest.

### Prevzel podjetje

Poznani Mr. Jerry Glavač, ki je že dolgo vrsto let vršil vsakovrstna kleparska dela in popravila ter delal nove strehe ter foržne, sporoča, da je njegovo podjetje prevzel sin William, ki bo tako kot oče, vedno skušal popraviti svoje odjemalce točno, zastonj in po zmernih cenah. Kakor doslej, se lahko obrnete na stari naslov na 1051 Addison Rd., ali pa pokličite telefonsko WI 3-3363 ali HE 1-5779.

### iz Californije

Mrs. Ciril Urbančič se je poročila iz obiska pri bratu v Californiji na svoj dom na 4208 W. 50 St. Kakor pravi, se ji je v Californiji zelo dopadlo.

### Klub Ljubljana

Članstvo kluba Ljubljana je bilo, da se udeležijo redne seje v torek zvečer ob pol osmih v navedenih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na River Ave.

## MAYER JE KONČAL POGAJANJA; USPEH NI PREPRIČEVALEN

WASHINGTON, 29. marca—Francoski odposlanci in člani ameriške federalne vlade, ki so se pogajali o raznih vprašanih politične, gospodarske in vojaške narave, ki se tičejo obeh držav, so izdali skupno poročilo o uspehih teh konferenc. Poročilo trdi, da ste obe vladi pripravljene upreti se vsaki komunistični agresiji, pa tudi ojačiti obrambo zapadne Evrope. Vendar je na prvi pogled jasno, da do kakega popolnega in prav konkretnega sporazuma ni prišlo.

Poročilo trdi, da smrt Stalina in nastop Malenkova nista odvrnila komunistične grožnje svobodnemu svetu. Tega se zaveda tako vlada v Washingtonu, kakor vlada v Parizu, ne da bi bilo treba skupnega sestanka, da se ta resnica še enkrat poudari.

Glavno je, kar si želi Amerika pod vodstvom Dullesa, da se Francija in Nemčija spravita. Da se čimprej osnuje skupna zapadno evropska obramba in da se odstranijo vse ovire, ki so napoti tej prepotrebni organizaciji. Zgodovino je pozabiti. Amerika ne more razumeti kako more mala deželica kot je Posarje biti tak velik kamen spoditke, ko gre vendar za velike skupne zapadne evropske interese, na katerih sta bistveno udeležni tako Francija, kakor tudi Nemčija.

(O pokrajini Posarju smo poročali bodisi v člankih, bodisi v vesteh. Gre za silno industrijsko deželico, ki leži med Nemčijo in Italijo, ki je povsem nemška, je pa bila tako v prvi vojni, kakor je tudi sedaj upravljena po Francozi, ki jo gospodarsko skoraj izločajo. Francija vztraja na plačilu nemške vojne odškodnine, hoče pa imeti garancijo, da se ta odškodnina tudi plača. Ena od teh garancij je ravno Posarje. Zakaj spustiti iz rok, kar že držiš? Po prvi svetovni vojni je Nemčija ustavila plačevanje vojne odškodnine, češ, da ne more črpati svojega gospodarstva. Predsednik Poincaré je moral s francoskimi vojaškimi silami zasedati Porurje, da je s svojo upravo zaščiteno po vojaški sili črpal sam vojno odškodnino iz porurškega bogatstva. Zakaj naj bi se ta slučaj še enkrat ponovil, pravijo Francozi.)

Nemci pravijo, da je Posarje nemško in da mora iti nazaj k Nemčiji. V par tednih bo prišel v Washington kancler zapadne nemške vlade Konrad Adenauer. Adenauer se trudi, da mu nemški parlament končno odobri sodelovanje Nemcev pri skupni zapadno evropski obrambi, od načelnega nemškega stališča glede Posarja pa zopet ne odstopi.

## STRAŠNI POKOLJI V AFRIKI

NAIROBI, Kenya, Afrika, 29. marca—Domače nacionalistično gibanje Mau Mau je iztrebilo nasebino, ko je poklalo 130 domačinov, ki so simpatizirali z britansko kolonialno oblastjo. Pokolj je največji med dosedanjimi zločini terorističnega gibanja Mau Mau.

(Nekatera poročila pravijo, da se je sovjetska propaganda vrgla med črnce z geslom, da naj izženejo belokožce. Črncev je v Afriki kakih 200,000,000. Od teh je 28,000,000 pristašev muslimanske, 12,000,000 pa katoliške vere. Drugi so ostali pogani.

Poročila nadalje navajajo, da se je sovjetska propaganda vrgla na angleško kolonijo Kenya, kjer se poslužuje teroristične organizacije Mau Mau in na sosednjo Abesinijo Njeguša, kjer

Državni tajnik Dulles vidi pred seboj veliki cilj zapadne Evrope, kateremu se morajo po njegovem mnenju mala vprašanja podrediti. Le tej skupni zapadno evropski armadi more biti Amerika naklonjena s svojo finančno, gospodarsko in vojaško pomočjo.

### Manj važni sklepi

Za Veliko Britanijo je tudi Francija pristala na to, da ne pošilja na Kitajsko strateško važnega blaga in da ne bo dala na razpolago francoskih ladij kitajskim komunistom.

(Tudi lastniki 242 grških ladij so se obvezali, da te ladje ne bodo v nobenem pogledu več na razpolago severnim Korejcem ali Kitajcem.)

Obe vladi priznavata povezanost slučaja Koreje in Indokine; ker je Amerika močno zaposlena na Koreji in ima svoje interese v Aziji, je zainteresirana tudi na izidu vojne v francoski Indokini. Toda kakšno pomoč bo Amerika dala Franciji za uspešni konec vojne v Indokini, se bo šele odločila.

Francija pa opozarja kitajske komuniste, da naj morebitnega premirja na Koreji ne koristijo v ta namen, da bi nato z večjimi silami udarili v Indokino.

Glede vojaške organizacije N.A.T.O. so važni sklepi prepričani vodstvu te organizacije, ki se sestane dne 23. aprila na konferenco v Parizu.

Francija povdarja svojo vlogo kot velečila, ki je zainteresirana tudi na prekomorskih kolonialnih posestih. Da si ohrani ta posestva, ima Francija še posebne naloge.—Sklepi, ki ne bodo posebno ojačili položaja Mayerja v francoskem parlamentu.

### Zadušnica

V sredo, 1. aprila ob 8.15 uri zjutraj se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida v spomin osme obletnice smrti Pfc. Anthony J. Sile, ki je ostavil svoje mlado življenje na bojnem polju. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravi udeležje.

### NEKAJ SPOMINOV NA KOREJO

Sovražnosti na Koreji so se začele dne 25. junija 1950, ko so Severni Korejci vdrl v Južno Korejo preko znane paralele 38. Komunistični agresiji so se uprli Združeni narodi. Združeni narodi imajo vsega skupaj 1,700,000,000 ljudi, če vzamemo v poštev prebivalstvo vseh držav, ki so članice te organizacije.

Kako ne bi mogla ta močna organizacija streti sovražnika, četudi računano s kitajskimi množicami, če bi bili res složni? Toda Korejo vodi Sovjetska zveza, ki je istočasno članica Združenih narodov. Resnično vodi Združeni narodi, po nekaterih članih vojno zoper same sebe!

Med vojnimi ujetniki je kakih 3,000 Amerikancev. Skupno imajo komunisti po njihovih navedbah 13,000, zavezniški pa 123,199 pravih vojni ujetnikov in 9,105 civilnih internirancev.

Pogajanja za premirje na Koreji so se prekinila dne 8. oktobra lanskega leta.

Med ujetniki, ki so bolni ali ranjeni in ki bi jih komunisti sedaj vrnili, je tudi 22 Clevelandčanov.

## Šofer brez primere

DALLAS, Tex., 29. marca—Šofer William Giddens, star 40 let, je prevažal s svojim tovornim avtomobilom mleko. Ko je 10. marca vozil mleko, je opazil, da mora nujno povoziti nekega 12-letnega dečka Rolanda Martina, ki se je vozil na kolesu. Deček je bil neroden in zavozil s kolesom s tlaka na cesto. Voznik Giddens ni mogel ustaviti svojega avtomobila, marveč je, da dečka ne povozil, napravil oster zavoj, pri čemur je padel iz avtomobila, ki ga je vlekel za seboj, končno pa mu zdobil desnogo.

Giddens je bil prepeljan v bolnico, kjer so mu sedaj morali odrezati nogo nad kolonom. Vključ nesreči se Giddens ne počuti žalostnega, ker, tako trdi, se zaveda, da je rešil življenje mladosti. Tudi z amputirano nogo se bo sam lahko preživljal.

Za Giddensa se je začela donarna zbirka in se je kmalu nabralo \$2,925.

## Razne vesti iz sveta

Edvard Kardelj je napisal v Beograjski "Borbi," ki je glasilo jugoslovanske komunistične stranke, v katerem objavlja tudi sklep stranke, da se da kmetom svoboda. Sami naj se odločijo ali hočejo pristopiti k zadrugam ali pa ostanejo svobodni kmetje.

Italijanski senat je sprejel volilni zakon, vključ veliki opoziciji socialistov in komunistov. Novi volilni zakon daje več mandatov večinski stranki. Komunisti so v znak protesta odklicali 24-urno splošno stavko. Italijanske volitve se vršijo meseca junija.

V Waynesburg, Pa., je prišlo do življenja in smrti istega dne v družini Roberta Virgin. Žena je porodila drugega otroka, kmalu nato pa je v isti bolnici umrl mož in oče Robert Virgin na posledicah poškodb, ki jih je dobil v avtomobilski nezgodi.

## Na Koreji se začnejo nova pogajanja o premirju in vojnih ujetnikih?

### BOLNI IN RANJENI VOJNI UJETNIKI NAJ SE IZMENJAJO

WASHINGTON, 29. marca—Politična bomba je bila sprejem predloga zavezniškega poveljnika generala Clarka, da naj se izmenjajo bolni in ranjeni vojni ujetniki. Komunisti so na ta predlog pristali, obenem pa predlagali, da se pogajanja za premirje na Koreji takoj nadaljujejo. Ker je znana zavezniška zahteva, da je mogoče izmenjava vojnih ujetnikov, tudi tistih, ki so ranjeni ali bolni, le na prostovoljni način, smatrajo politični krogi, da je komunistično vodstvo bistveno na to točko pristalo, ker bi sicer ne predlagalo obnove pogajanj za premirje.

Politični krogi nadalje trdijo, da je zazreti v teh komunističnih korakih nove znake, da Moskva v resnici noče novega svetovnega požara. Ti krogi se sklicujejo poleg slučaja Koreje tudi na druge korake Malenkova:

Ameriškim častnikarjem in izdajateljem je dal potne liste za vstop v Sovjetsko zvezo. (Britanski zunanji minister Anthony Eden je te žurnaliste posvaril, naj bodo previdni ko vstopajo v Sovjetsko zvezo.)

### Amnestija v Rusiji

V severni Koreji je nekaj britanskih državljanz civilistov, katere držijo severni Korejci priprte. Moskva je obljubila svoje posredovanje, da se izpustijo.

Moskva je izdala večji amnestijski ukaz, po katerem se pušijo na svobodo iz ječ domači in tuji obsojenci, ki prestajajo kazni, ki niso težkeje ali političnega značaja. Če bi ne bilo stremeljenja za mirom in če bi se obratno v Moskvi pripravljala tretja svetovna vojna, bi Sovjeti tega koraka ne storili, tako se komentira izredna sovjetska amnestija zapornikov.

### Sestanek Malenkova-Eisenhower

Obnavlja se ponudba pokojnega Stalina, da je pripravljen sestati se z Eisenhowerjem in Eisenhowerjev odgovor, da je tudi on pripravljen na sestanek pod pogojem, da je za to rusko željo resen namen. Isto mišljenje podaja sedaj državno tajništvo k vsem komunističnim predlogom, tudi kar se tiče Koreje.

Z ozirom na nov položaj po teh predlogih se poroča iz Londona, da je britanska vlada zaprosila državnega tajnika Dullesa, da z britanskimi zastopniki v Washingtonu nujno premotri novo nastali položaj s posebnim ozirom na Azijo kot celoto. Velika Britanija je naklonjena zamisli, da se sestane Eisehower in Malenkova morda s pritegnitvijo Winston Churchilla.

### Poveljnik Clark je previden

V svojem odgovoru na komunistični predlog o izmenjavi bolnih in ranjenih ujetnikov povdarja vrhovni poveljnik general Clark, da bo s svoje strani zamenjal komunistične bolne in ranjene ujetnike po njihovi prostovoljni izbiri takoj. Isto naj storijo komunisti z zavezniškim vojnimi ujetniki, če je resna volja na njihovi strani podana. General Clark daje s tem komunistom na znanje, da zavezniški niso odstopili od svojega načelnega stališča, da mora biti izmenjava ujetnikov prostovoljna.

(Visoko število komunističnih ujetnikov pri zavezniških je razumeti, če se vzame v poštev, da so se vojaki severno korejske kitajske vojske predajali v masah, ker jim je bil od strani zavezniškov obljubljen politični azil.)

### Težka železniška nesreča

V Conneautu, Ohio, je prišlo do železniške nesreče, ko so na enem mestu v petek ponoči tresčili skupaj trije vlaki—dva osebna in eden tovorni. V razvaline, ko sta trčila osebni in tovorni vlak, je v nekaj sekundah zavozil tretji, osebni vlak in povzročil še večjo zmešnjavo.

Iz Clevelanda je odšel na lice mesta posebni vlak z zdravniškim in reševalnim osebjem ter s potrebnimi tehničnimi in zdravstvenimi sredstvi. Poročilo navaja, da je bilo izkopanih 22 mrtvih, med katerimi je pet oseb iz Clevelanda; da je najmanj 150 ranjenih, da pa se reševalna dela šele nadaljujejo. Na obeh potniških vlakih je bilo 309 potnikov.

Vlaki so pripadali železniški družbi New York Central. Vodstvo družbe navaja za vzrok težke nesreče, tehnične pomanjkljivosti pri vlakih. Za zadevo se je zainteresirala tudi federalna vlada, ki je poslala na lice mesta svoje inšpektorje.

LEWIS, Ind., 29. marca—Vlak, napolnjen z municijo, je iztiral. Trije vagoni z municijo so zleteli v zrak, kar je prišlo do eksplozije. Dvoje oseb je bilo ubitih, mnogo pa ranjenih. Eksplozija je povzročila požare na bližnjih kmetijskih hišah, eksplozija sama pa se je širila v daljavi 30 do 40 milj.

### Hiralnica zgorela

LARGO, Fla., 29. marca—V tukajšnji hiralnici v Littlefield je nastal ogenj, ki je poslopje upepelil. V hiralnici je bilo 57 obnemoglih starih žensk, od katerih je odšlo iz poslopja le 25, ostale z strežnico so zgorele. Gasilno društvo ni bilo poklicano, ker je odpovedal telefon, ker je ogenj pokvaril tudi telefonske žice.

### POSŁANIK ROMUNIJE V U.S.A.

BUKARESTA, 29. marca—Romunska vlada je imenovala za svojega diplomatskega zastopnika v Washingtonu Martina Floresa Ionescu, ki je član romunskega parlamenta.

(Ista vlada je imenovala leta 1949 za svojega diplomatskega zastopnika v Washingtonu Mihajla Magherua, pa je bil iz Washingtona odsoten. Kaj je z usodo tega Magherua, romunska vlada ob imenovanju novega poslanika ne pove.)

### Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile 21. marca pri Mr. in Mrs. John Ta-kac v Wickliffe, Ohio, in jima pustile krepkega fantka, ki je četrti otrok v družini. Dekliško ime matere je bilo Mary Fier ter je hči Mr. in Mrs. Anton Fier iz 16409 Huntmere Ave., ki sta postala sedaj petič stari oče in stara mama. Čestitamo!

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

## SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| For One Year—(Za eno leto)       | \$10.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev) | 6.00    |
| For Three Months—(Za tri mesece) | 4.00    |

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| For One Year—(Za eno leto)       | \$12.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev) | 7.00    |
| For Three Months—(Za tri mesece) | 4.50    |

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## VPRAŠANJA IN ODGOVORI

(1)

Pri izdajanju in branju slovenskega časopisa v Ameriki gre pravzaprav za žrtev na obeh straneh. Tisti, ki časopis izdaja in skrbi za materialno finančno plat lista, se znajde kakor pritlikavec v borbi z orjakom. Pravzaprav cene so cene. Bodisi materialu kot takemu, bodisi človeškemu materialu. Cene končno ostanejo le cene. Toda kako naj bo možna nekonkurenca, marveč bolje rečeno enostavna linija, da se sploh vzdrži na površju, je ne samo skrb, marveč naravnost žrtev.

Čitatelj slovenskega lista naj si bo še tako zvest naročnik, se nahaja enako sredi velikanskega morja. Slovenski naročnik je že vsaj v glavnem privajen angleščini. Slovične in znanstvene angleščine itak ne rabi. Tudi če ne razume dobesedno vsega, vsebino angleških pisanih poročil le posname. In kaj ima na mizi pred seboj? Angleško pisani listi niso več časopisi v običajnem smislu te besede, marveč cele knjige. Če bi hotel prebrati dnevno izdajo tega časopisa od prve do zadnje strani, od prve do zadnje črke, bi mu vzelo časa kakor branje primerno obširne knjige. Ogromni aparat, ki ga ima na razpolago to časopisje z vsemi najmodernejšimi iznajdbami o hitrem poročanju, doda še svoje. V kolikor ne pomaga tiskana črka, naj pomaga slika, ki je danes tudi že televizijska.

V grmadi poročil in v grmadi inseratov angleškega časopisa najde tudi Slovenec mnogo, nekateri celo vse, da zadosti trenutnemu poželenju, zvedeti kaj je novega. To "kaj je novega" bodisi v Ameriki, bodisi na svetu, se najde v angleškem časopisu ne samo na kratko, marveč obširno popisano tako, da je prineseno naravnost na dlani.

Pa ne samo to! Naročnik je doma zamrežen v poročila radijskim in televizijskem potom. Radijske postaje se kosajo, katera bo prva v oddajanju poročil. Televizija še bolj ponazoruje poročanje, ker služi človeški zvedavosti tudi s slikami. Ni je skoro družine, ki bi ne imela doma televizijskega aparata, poleg njega pa vsaj še eden radijski aparat. Kakor poje slovenska pesem, da stvarnica vse ti ponudi le jemat' od nje ne zamudi! Z drugimi besedami —Vsedi se na udobni stol, odpri aparat gledaj in poslušaj!

Če se kljub temu vzdržuje slovensko pisani časopis, in ne samo eden, gre nedvojbeno spričo opisanega realnega položaja za žrtev na eni in na drugi strani. Za žrtve tiste, ki skrbi za izdajo in za žrtve onega, ki list bere kljub temu, da bi bil lahko po drugi strani nasičen z vestmi, ki so javljene v angleškem jeziku.

Kaj je gonilna sila, da doprinašamo te žrtve? Nedvojbeno zavest, da obstoja poleg ameriško angleško govoreče še ena druga—slovenska skupnost. Ta skupnost je čut naše odgovornosti za skupno usodo. Ta skupna usoda pa je valovanje slovenskega življa v Ameriki. Vleče nas naravni nagon in ljubezen do stvari, da se hočemo tudi v domačem jeziku informirati o svetovnih dogodkih, še več pa, da beremo v domačem jeziku, kaj domači človek—sorojak misli o svetu in o Ameriki. Kakor je drugi jezik absolutno praktičen, je domači jezik v tem morju nekaj sladkega. To so globoke vezi, ki so v stanu, da vzdržujejo na eni in drugi strani pri časopisu doprinešene žrtve do kraja.

Pa ne samo to! Slo bi za praznoto, nek prepada med izdajateljem lista in njegovimi naročniki, če bi se naročniki ne oglašali in zavzemali stališča do posameznih dobrih in pa slabih strani v časopisu, kakor pač je njihovo mnenje. Stik časopisa z naročniki med nami Slovenci v Ameriki ni nekaj umetnega, da se vzdrži velik krog odjemalcev in prijateljev, marveč nekaj naravnega, da se s skupno voljo dirigira naša skupna slovenska usoda v Ameriki.

Prav je, da naročnik stavi vprašanje in zahteva nanj odgovor. Prav je, da se pritožuje nad "paperboyem," nad pomanjkanjem vesti ali pa da kritizira poročila, ki so po njegovem mnenju za, recimo, kako prireditve preobširna in ga ne zanimajo. Zahteva pojasnila.

Stik časopisa z naročnikom je pri našem listu, kot že povdarjeno, nekaj naravnega. Navezani smo na skupno usodo. Ljubezen nas žene, da vztrajamo pri ohranitvi slovenske besede do konca. Kdorkoli pomaga pri gradnji našega skupnega duhovnega doma s še tako majhnim kamenčkom ali hodom, je naš prijatelj!

L.C.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Vabilo na veselico in priznanje Fr. Keržetu

CLEVELAND, Ohio—Na velikonočno nedeljo, 5. aprila zvečer bo priredilo žensko društvo Svoboda št. 748 SNPJ veliko plesno veselico v avditoriju Slov. del. doma na Waterloo Rd. Za ples bo igrala Johnny Vadalova godba, da se bo mlado in staro vrtilo. V kuhinji in točilnici bo z vsem dobro preskrbljeno, da ne boste na plesu omagali. Vabim vse prijatelje našega ženskega društva, da nas posetijo ta večer. Tudi naše članice rade posejajo razne prireditve in ni več kot prav, da se enkrat v letu odzovete njih vabilu, ker le v slogi je moč.

V tem dopisu želim dati priznanje Mr. Fr. Keržetu, ki nam je v svojih člankih v Enakopravnosti že toliko lepega povedal tam iz sončne Californije. Vse, kar nam opiše, je tako zanimivo. Da, California je res čudovita in Frank Kerže jo upravičeno občuduje, zato upamo, da nam bo še marsikaj zanimivega povedal. Čitatelji smo mu za to zelo hvaležni.

Vesele praznike in mnogo pi-ruhov vsem čitateljem in oboju lista.

Leopoldina Vozel.

### Išče se

Sorodniki Andreja Dekleva, rojen v Petelinjah pri St. Petru na Krasu, bi radi zvedeli zanj. Živi že dalj časa v Zedinjenih državah, a ne vedo za njegov naslov. Če sam to čita ali pa če kdo ve kaj o njem, je prošnja, da sporoči na spodnji naslov ali pokliče telefonično na KE 1-9377.

Mary Vidmar,  
19314 Chickasaw Ave.,  
Cleveland 19, Ohio.

### Bohlen potrjen

WASHINGTON, 29. marca—Kakor je bilo predvideti, je senat potrdil imenovanje Charlesa Bohlena za ameriškega poslanca v Moskvi. Od prisotnih senatorjev je zanj glasovalo 39 republikanov in 34 republikanov. Med demokrati sta bila dva senatorja, ki sta glasovala proti in to McCarran iz Nevade in Edwin Johnson iz Colorada. Med republikanci pa je bilo 11 senatorjev, ki so glasovali proti imenovanju Bohlena. Na čelu tega je stal senator McCarthy, podpiral pa ga je ohijski senator Bricker.

Senator Taft se tolaži, da ni razpok v republikanski stranki.

### USPEHI MLADEGA SLOVENSKEGA VIOLINISTA

Mladi slovenski violinski mojster Igor Ozim, ki se že od konca decembra lani mudi v Angliji, je imel to sezono že nekaj zelo uspešnih koncertov. Gostoval je v Barryu, Canterburyju in Birminghamu, 22. februarja pa je nastopil tudi v studiju londonskega radija BBC skupno z orkestrom. Na željo poslušalcev radija jo moral na svoj nastop ponoviti. V začetku aprila bo mladi umetnik gostoval v Rimu, kjer bo nastopil v veliki dvorani Teatra de Satiri, še pred tem pa bo koncertiral za neko veliko angleško trdsko gramofonskih plošč.

Ob tej priložnosti bodo posneli na gramofonske plošče tudi nekaj skladb slovenskih in jugoslovanskih skladateljev. Zadnji koncert, ki je predviden v tej sezoni, bo imel 21. aprila v londonskim simfoničnim orkestrom. Igorja Ozima so povabili tudi na mednarodno tekmovanje v München, vendar pa se še ne ve, če se ga bo mogel udeležiti.

## POLITIKA IN KATOLICIZEM V ŠVICI

### PISMO IZ ŠVICE

Švicarski katoliški pisci se že od nekdaj trudijo dokazati, da je bila švicarska konfederacija osnovana na verski osnovi. Jezuit Richard Gutzwiller je napisal v spisu "Katoliki in Švica": "Katoliška vera je osnova švicarske države." Zgodovina pa pravi, da je bila katoliška Cerkev proti konfederaciji. Papež Inocencij IV. je zapletil prvi švicarski zvezi iz leta 1274 s prokletstvom, njenim pobudnikom in tvorcem pa z izobčenjem.

Leta 1370 je dogma o papeški nezmotljivosti izvalila oster odpor v Švici. Več katoliških duhovnikov se je uprlo priznati nedotakljivost papeža. V Baselu je škof razrešil dolžnosti vse one duhovnike, ki s prižnice niso hoteli prečitati vernikom razglasa o novi dogmi. Civilna oblast se je morala vmešati v spor cerkvenih predstavnikov, zamenjati baselskega škofa in 69 duhovnikov iz Bernske Jure, ki so se bili postavili na njegovo stran. Takrat je bernski kanton izdal zakon, ki je predvideval imenovanje duhovnikov izključno s strani župnij. Civilna oblast je dobila pravico potrditi ali odbiti imenovanje, izpraziti svoje "zadovoljstvo ali nezadovoljstvo."

Odkrita nasprotja med civilnimi in cerkvenimi oblastmi so nastopila v Ženevi po letu 1870, ko je Cerkev imenovala za škofa duhovnika Mermillada. Zenevska vlada je takrat vložila protest proti temu imenovanju. Ker se novoimenovani škof ni hotel odreči tako visokemu nam predovanju, ga je zvezna vlada pregnala iz Švice (ne glede na to, da je bil švicarski državljani). V zahtevala, naj ostane v pregnanstvu, dokler namerava opravljati svoje funkcije v imenu "tuje sile, ki je konfederacija ne prizna."

Vlada je zatem prekinila diplomatske odnose z Vatikanom za celih 50 let. Nuncij je moral zapustiti švicarsko ozemlje in se je vrnil v Bern šele leta 1920. Takrat so se katoliki razdelili na one, ki so priznali papeško "nezmotljivost," in na tiste, ki je niso priznali. Ti zadnji se še danes imenujejo starokatoliki.

Odnosi Švice z Vatikanom so ostali vsa nadaljnja leta hladni, čeprav ne sovražni. Vsekakor v Švici Vatikan nima one močne opore, ki jo ima v Italiji, Franciji, Zahodni Nemčiji in v Beneluxu. Velika večina vernikov je protestantska.

### Švicarski tisk o vatikansko-jugoslovanskem sporu

Švicarski tisk spremlja z veliko pozornostjo vprašanja, ki se pojavljajo v zvezi s prekinitvijo diplomatskih odnosov Jugoslavije z Vatikanom. Samo katoliški se je odločno postavil na stališče Vatikana, v ostalem prikazujejo vsi vprašanje v zelo objektivni luči.

Organ socialistične stranke Švice je objavil daljši članek svojega dopisnika v Beogradu, v katerem je opisan odnos jugoslovanske vlade do Cerkev. Vatikan, ki se je uspel sporazumeti s Mussolinijem, Hitlerjem in še celo s Kominformo, je edini kriv, da ima Jugoslavija še danes težave v odnosih s katoliško cerkvijo. Višji katoliški dostojanstveniki, ki so med vojno sodelovali z okupatorjem, so po vojni vodili borbo proti civilni poroki, nevtralnemu solstvu in agrarni reformi ter se danes borijo proti vsakemu duhovniku, ki bi bil pripravljen sodelovati z jugoslovanskimi oblastmi.

"Katoliška cerkev v Jugoslaviji uživa neprimerno večje razumevanje, kot ga je sama pripravljena nuditi verskim manjšinam v Španiji, Italiji in drugje, kjer ona vlada," zaključuje list. Drugi švicarski dnevnik National Zeitung, glasilo radikalov, zatrjuje v daljšem članku, da je dodelitev kardinalskega dostojanstva človeku, kakršen je Stepinac, samo eno izmed številnih sovražnih dejanj v močni propagandni akciji proti Jugoslaviji. Tu so se združili stari in novi sovražniki današnjega jugoslovanskega režima, da bi spodkopali njegov položaj na Zahodu ter preprečili dodelitev gospodarske in vojaške pomoči. To je prava "mednarodna zarota proti Jugoslaviji," zaključuje članek.

V "Volksrechtu," vodilnem organu švicarske socialistične stranke, je bil objavljen komentar, ki ga je napisal dopisnik iz Beograda. Med drugim je v tem članku zanimiv odstavek: "Jugoslavlani so samozavešteni in ponosen narod, ki bo raje zategnil pas, kakor pa postal igračka v rokah diplomatskih burkežev. Prav ob tej veliki samozavesti so se razbili podli pozitov Sovjetske zveze. Zato sta Vatikan in De Gasperi s svojo zgrešeno politiko dosegla prav nasprotno od onega, kar sta želela."

V drugem socialističnem glasilu "Arbeiter Zeitung" je objavljen dolg članek, ki komentira tradicionalno sovražno politiko Vatikana do Jugoslavije. Vatikan je bil in bo sovražnik vsakršne Jugoslavije, ne samo socialistične. V tem članku je omenjen med ostalimi sodelavci Stepinac tudi dr. Juretić, ki je bil član komiteja za nasilno prekrščevanje in iztrebljanje pravoslavnih Srbov. Dr. Juretić se danes vodi protijugoslovansko kampanjo, tokrat iz Švice, katere gostoljubnost uživa.

bogastvu propagandnih sredstev—ena najprimernejših za točno registracijo zamotanega skrajno spremenljivega političnega dogajanja danes. In vati-kanska država se ti iz knjige izlušči kot največje prizorišče intrig, podtalnih zvez in tihih dogovorov.

V prvi knjigi nam dnevnik prikazuje značaj in funkcijo italijanske vlade, odnose njenega predsednika z Vatikanom in kri-žo, ki je v prvih treh povojnih letih vladala v demokrščanski stranki Italije. Na drugi strani je priča vsakodnevnega subtilnega delovanja papeža in njegovi najbližjih sodelavcev, da bi podtaknili Italiji čisto konfesionalno vlado na ruševinah demokracije. Podlost vati-kanskih metod je nezaslišana, vloga je-zuitov jasna ko beli dan, brez-obzirnost te najbolj spretni in pokvarjene policije na svetu ni-ma primere.

V drugi knjigi so objavljena tajna poročila vati-kanskih diplomatskih predstavnikov pri najvažnejših vladah zahodnega sveta. V mednarodnem merilu dobiva delovanje Vatikana še strašnejše oblike, še hujše in ne-varnejše posledice. Veliki, davni

## NEPOŠTENO POČETJE VALJEVSKEGA ZDRAVNIKA

Zdravnika dr. Radomira Stefanovića iz Valjeva so lani v decembru aretirali. Imel je nekakšno dvojno knjigovodstvo. Prvo je bilo uradno za davčne organe, drugo pa osebno, šifrirano. Ko je na zahtevo preiskovalnih organov dešifriral steno-grame iz svojega privatnega zvezka, je povedal, kako so se od leta 1948 v njegovem knji-govodstvu gibali dohodki in ce-lotni "zaslužki." Po teh belež-kah je v letu 1948 "zaslužil" dva milijona 230,250 din, naslednje leto 2,413,000, leta 1950 986,000 din, predlanskim 1,282,000, lani v enajstih mesecih pa 3,086,000 din. Uradni zvezek za leto dni prijavil samo 50,000 din, leta 1950, ko je "zaslužil" 986,000 din je seldiral in davčnim organom pa je plačal reci in piši 160 din davka. Tako je prikrajšal skupno-st na davkih za dobre štiri milijone.

Največ je Stefanović "zaslu-žil" lani. Samo v decembru je imel 592,000 dohodkov, v sep-tembru pa 443,330 din. Celo v mesecu, ko je imel dopust, je "zaslužil" 67,000 din. Njegov najnižji mesečni "zaslužek" pa je znašal 150,000 din. Kako pa je prišel do milijonskih dohodkov? Saj vemo, da so med zdrav-niki zelo redki specialisti, ki imajo nekoliko večje dohodke, večina zdravnikov pa zasluži le za stanu primerno življenje, tu-di če imajo privatno prakso. Ste-fanović si je znal pomagati. Ukvarjal se je z različnimi za-kotnimi posli. Ženam je pomagal odpravljati telesni plod in jim seveda računal za takšne "usluge" težke tisočake. Včas je računal za pregled bolnika tudi 1,500 din. Pregledoval je samo bolnike, ki so mu lahko dobro plačali, revne pa je podil iz svo-je ordinacije.

Nepoučenim ljudem je Stefa-nović dajal injekcije iz praznih brizgalk. Samo zbadal jih je z iglo, kar so mu morali dobro pla-čati. Ze pred vojno je znal iz lu-di izžemati denar. V Valjevu je kupil hišo. V njej je imel pri-vatni sanatorij, ki so mu ga po vojni nacionalizirali. Lani pa se je obrnil na Predsedstvo vlade s prošnjo, naj bi mu ga vrnili. Pred vojno je kupil hišo tudi v Beogradu in še eno v Valjevu. Med okupacijo je kupil v Valje-vu na ime svoje želenice Olge Tčšić dve lepi parceli. Veliko parcelo je imel tudi v Beogradu, kjer je zgradil hišo. Po vojni je nameraval v Opatiji kupiti vilo. Leta 1950 je kupil v Valjevu svoji sestri mlin in plačal zanj 1,090,000 din. Stefanović je bil kot pustolovec tudi strastni kvartopivec. Razne nepošte-nosti ljudi je navezal nase tako, da jim je posojal denar, ki ga ni koli zahteval nazaj, pač pa so mu morali storiti razne usluge. Nekoč je kvartal in na mizi imel bilo pol milijona din.

Stefanović je ponaredil tudi več zdravniških izvidov. Pri tem sta mu pomagali dve bolnišni-ki. Po vojni so ga premeštili v Čačak. Tam pa je izmenil "zbolel" in hlinil bolezen le-ti. Potem mu je bila priznana pokojnina. Kot upokojenec se je vrnil v Valjevo, kjer je v enem letu zaslužil 986,000 din in plačal 160 din davka. Hkrati je bil po-nornar zaposlen v bolnišnici, kjer je imel na razpolago deset postelj za svoje bolnike.

Ko so ga aretirali, so našli pri njem 25,000 din, kolikor je "za-sluzil" v nekaj urah. Njegova žena pa je imela v kovčku skrivno 670,000 din in celo zbirko nakle-žnih v vrednosti nad milijon din. Značilno za tega človeka, ki ne zasluži imena zdravnika, je bilo, da je zmeraj mislil na izžemanje denarja iz bolnikov in pomeni-tenih ljudi. Brezvestno jih je je-koriščal, hkrati pa je zlorabljal svoj položaj v bolnišnici. Čudno je, da mu nihče v Valjevu ni stopil na prste, saj mi mogoče ve-je, da ljudje ne bi vedeli, da gra-di in kupuje hiše, da kvartale s stotisočaki na mizi in izžema ljudi.

Vest o njegovi aretaciji je vzbudila po vsej Srbiji veliko po-zornost. Prebivalci Valjeva so ogorčenjem in ostro obsodili Stefanovićevo početje. Vsi, ki so imeli z njim kaj opraviti, pri-pomeli, da je bil njegov odnos do ljudi naravnost nečloveški. Tudi niški zdravniki najodločne-jše obsodijo Stefanovića in po-tajo vse podružnice Srbskega zdravniškega društva, naj orga-nizirajo tovariška sodišča in se-bore proti škodljivim pojavom v svojih vrstah. Srbska javnost zahteva, naj se kontrola nad me-dicinskimi in brezvestnimi zdrav-niki poostri. Preiskava pravijo Stefanoviću je namreč spravi-la na dan še nekaj podobnih primer-ov iz prakse zdravnikov, ki se pozabili, kaj zahteva od njih zdravniški poklic.

### ROKA POSTAVE

Policisti imajo nalogo, da strogo nadzirajo promet in pomagajo zmanjšati število prometnih nesreč. To pomeni, da bo več avtomobilov, kakor pešcev avtomobilov, raznih prekrškov. Prekrškov, ki so samo na križiščih in kjer je prometa luč—ravnavajo se po njem.

JANKO KERSNIK

## NA ŽERINJAH

ROMAN

(Nadaljevanje)

"Vaz sem presrečen tega vaju, da smem isto reči v imenu tega dovoljenja, kontesa, in me- ročnega prijatelja. Blagovolite mi častiti gospo grofinji, ki bo bleda nova soseda nemu- gna prisvojila svobodo, pred- ariti se na Žerinjah."

"To je lepo, baron, pa sedaj polnite, da vam pokažem pravi- tega gozdnega labirinta— in pa ni taka sila — in potem boste dovolili, da grem svo- jo pot, ker teta Amelija me ne želi povprašuje po meni."

Tako govorivši, je stopila ne- naprej in baron je prijel roko tega konja, ki je bil priliko- vit in se pasel ne daleč ob- roč. Na ovinku pa mu je pri- krala mimogrede roko in, na- glavo pokazavši, mu veli: "Dol in potem na desno in do- bode na plan. Ne morete"

"Hvala vam, kontesa; kot spo- sta na današnje usodepolno ju- gal mi pustite ročico, ki jo držite v roki — prosim, konte- sa, ne, te niso za vas, baron."

Govorja smeječa se Veronika.

"Vi ljubite le kamelije, li-ne? Zbogom, baron, da se kmalu vi- dimo na Žerinjah!"

Rekši, obrne se nazaj in zgine z griča, od koder je bila zjutraj dospela sem.

Baron pa je že v sedlu z glas- nim odzdravom izpodbodel kon- ja in odjahal.

V

Cez deset minut je bil po potu, katerega mu je pokazala mlada kontesa, dospel na raven, na ce- sto in našel sedaj tudi, kod se gre na njegovo novo bivališče.

Zapalivši si fino cigaro, po- čel je zdaj tih, zdaj glasen samo- govor govoriti, kakor je že pri- človeku navada, ki je sam sebi družčina in še počasi, pa tedaj jako živo misli, a ne posebno globoko in temeljito.

"Glej, ti si se bil danes grdo blamiral! Ali kdo za vruga bi mislil naleteti na tako srečanje! Res nepričakovano. Na moje ve- ro, ta kontesa vendar ni kakor si bodi. Premalo sem se prej bri- gal zanjo. Oči ima iskrene in lepe, a poleg vsega tega še nekaj, kar človeku kar pogum jemlje. No, menim, da nisem storil nič na- pačnega. Gernau — morda se zo-

pet zaljubiš! Za — štirinajst dni! Ha, ha!" In pri tem zaviše svoje brke in jih samodopadno i nsamoljubno pogladi.

Andrej je bil tudi vstal in pri- jel svoj klobuk. Obraz se mu je bil pomračil in videlo se je, da nekaj težko premaga.

To Rogulin vidi in reče smeje se:

"Andrej, vi ste občutljivi, ne zamerite mi, vendar vsak ima svojo vero."

"Storite, kar hočete; če je vam vseeno, bodite pa še mehi. Jaz bi se Žerinj ogibal, ko bi bil jaz vi."

To rekši, odide stariček od svo- jega novega gospodarja proč.

VI

Jutro drugega dne je bilo še jasnejše nego prejšnji dan.

Gorkota, ki je vedno naraščala, postajala je že v dopoldanskih urah po malem nestrpljiva, in tem vabljevsja je bila gosta senca košatih lip pred žerinjskim gradom, v kateri so pri- majhni mizi sede tri dame v živem razgovoru. Vsaj tak je moral biti, kajti tri knjige, kate- rih namen je bil sigurno molčeca zabava, ležale so pozabljene na stranskih stolah in žensko delo, katerega se je bila menda ta ali druga teh dam polotila, počivalo je na mizi.

Grofica Veronika, katero že poznamo, pripoveduje resno to- varišicama — novost, katere ju mora jako zanimati.

"Baron Gernau ni neprijeten mož in, ako nam pripelje svo- jega tovariša — pomislite Ana: umetnik je! — potem nam tu na Žerinjah ne bode manjkalo za- bave."

Tako govoreč se obrne naša znanka, grofica Veronika, k mlajši dami, sebi nasproti sede- či, iz vrta nam tudi že znani, ki se je zamišljeno igrala z nitko barvane volne, katere je pripa- dala k pozabljenemu delu.

"Misliš li, Veronika, da si že- lim še drugo zabave, nego jo že imam?" odgovori nekako živo.

"Tako lepih, prijetnih dni ne pre- živim nikjer in nikdar kakor edi- no tukaj pri vas na gradu pole- ti. Ko smo v penzionatu na spre- hod hodile, že tačas, oh koliko- krat, da, vsakokrat sem se spo- minjala tega kraja in — tebe — ah, Veronika, ti ne veš, kako te imam rada," in, tako rekoč, teče okrog mize k prijateljici in jo objame.

"Ah, baronica, ne ravajte ta- ko otročje, to ne pristoji takovi mladi dami," zavrne preživega dekleta zraven sedeča gospica, ne postarna, a vendar po licu svojem že preko mladostnih let. Germanski tipus bral se ji je od daleč z obraza, in, akoravno ne več posebna lepota, preobračala je vendar koketno svoje modro- sive oči; tu seveda ni bilo ni- kogar, komur bi bili mogli ve- ljati ti pogledi. To je bila guver- nanta baronice Ane. Šla je počasi proč, ker vedela je, da njene sit- ne pridilje že nič več ne izdajo.

Tudi Veronika se ubrani poča- si stranskega objeta in pritisne mlado prijateljico zraven sebe na stol:

"Tu že vem, Anica, da me imaš rada, pa včasih se morda vendar dolgočasijo pri nas in tu je družba, ki se nam obeta, pri- jeten premenek."

"Ti si taka kakor gospica Ri- ka. Zmerom me karate, da sem vam preotročja in bog ve kaj sem še. Pa jaz ne morem dru- gačna biti, kakor sem; in če koga ljubim, kdo mi brani," in, tako rekoč, oklene se zopet Ve- ronike kakor nalašč z veselimi smehom. Nekoliko resnejša po- tem nadaljuje:

"In ti hočeš, da se tu naenkrat z oficirji in umetniki in bog ve s kom — zabavam? Saj tega še ne znam ne. Edini mož, s kate- rim sem se do sedaj zabavala, bil je stari plesovodja v odgoji- šču in temu smo se največ sme- jale in ga dražile. Oh, ti ne veš, kaj smo mu nekoč naredile; mo- ja prijateljica Adela mu je polo- žila pod stolove noge, na kate- rega je včasih med našim plesom sedel, orehovi lupini, in ko se je vsedel — resk!"

Od smeha deklica ni mogla dalje pripovedati.

"Baronica! Kakovi pa ste da- nes?" povzame besedo s karajo- čim glasom guvernantke, ki se je bila zopet vrnila, "jaz vas ko- maj poznam!"

## V BLAG SPOMIN

osme obletnice prerane smrti najinega ljubljenega sina



Pfc. Anthony J. Sile  
1924 - 1945

Svoje mlado življenje je ostavil na bojnem polju dne 29. marca 1945.

Zelena spomlad se prebujala, ptički pojo in vse oživilo bo. Živa misel je v naju na Tebe, Tony, s srca, ljubezno in solzami, al' Tebe, Tony, ne prebude.

Počivaj mirno daleč proč od naju in večna luč naj Ti sveti.

Žaljujoča starša  
Antonija in Michael Sile  
Cleveland, O., dne 30. marca 1953.

"Saj ni treba, Rika, pa ne ka- rajte me vedno"—smeje se Ana —"pa smešno je bilo vendar, ko je plesovodja—"

"Prav vesele ste danes in ti, Ana, posebno; kaj pa imate ven- dar?"

S tem vprašanjem prestrize Anino govorico došla postarna gospa, ki je bila počasi prišla in sedaj prisledla na stolec.

"Glej, glej, teta Amelija," vz- klikne baronica Ana, popustivši svojo prijateljico ter urno stopi- viši k došli stari dami.—"Gos- pica Rika in celo Veronika sta danes tako nestrpljivi, da jima še moje veselje ne ugaja."

"I, kaj pa imaš vendar, da si tako vesela?" povpraša prijazno stara teta; "navadno si tiha in zamišljena."

"Veseli me, da sem zopet pri- vas, tukaj, kjer je vendar tako lepo; le pogledj tja dol, teta, na vas, na dolino, na daljne holme in na potok, čigar ovinki se tako srebrno blešče v sončnem svitu, ah, teta, da bi moglo vse to vedno tako ostati!"

In tako govoreč poprime baro- nica roki stare dame in ju pri- tisne na svoje prsi.

"Pojdi, pojdi, Anica; danes ti je še vse novo in zanimivo, v par dneh se navadiš in potem ti bode vse enako. Človek je že tak! Škoda za to, da je."

Rekši, pogladi teta lepo zar- dela lica mlade baronice in uduši ugovor na njenih ustnih s pri- jaznim poljubom.

Baronica Ana je bila, kakor smo že povedali, komaj šest- najst let staro dekle. V vsem po- polnoma različna od svoje se- strične, grofice Waldenove, ime- la je ž njo edino svoje črne oči enake, katere pa so v nasprotju groficičinim skrivnostno obsen- čevale temne trepalnice in ka- tere so imele oni, pri ženskah tako redki in tako čudno vablji- vi značaj, katerega le mimogre- de označimo, ako pravimo: mo- kre oči. Ana je bila brineta in gosti kostanjevi kodri njenih las so ji viseli, z rdečim trakom na lahko prevezani, preko ramen. Onega mirnega, premišljivega temperamenta, kateri je ozna- čeval vsako stopinjo in besedo prijateljice grofice Veronike, pri mladi njeni sestrični Ani ni bilo duha ni sluha; tu je bilo vse živo, vse kipeče, ali pa zopet po- polnoma vse tiho.

Baronica Ana je bila po ma- teri svoji v sorodu z Waldenovo družino in sama je bila — siro- ta. Oče nje ni bil zapustil premo- ženja, ko je umrl v nevisoki dr- žavni službi, in vdova njegova porabila je kmalu, kar ji je osta- lo, zase in za zrejo svoje hčerke; umrla je nekaj let po svojem mo- žu in grof Walden je vzel zapu- ščeno sorodnico Ano v svoje var- stvo in zrejal jo v penzionatu. V poletnih počitnicah je prihajala na Žerinje in letos s svojo guver- nanto, kajti ostati ji je bilo se- daj po končani zreji pri Walde- novih.

Veroniko je ljubila kot sestro akoravno si je ona, kot več let starejša, pripisovala Ani nas- proti nekako materinsko vlogo. Pravo mater pa je imela ba- ronica Ana v teti Ameliji. Ta je bila duša Waldenove hiše in se- stra sedajnega gospodarja, gro- fa Waldena.

Bila je visoko raščena žena, bolj suhega nego polnega obraza in je nosila že malo sive lase. Prijazna z vsakim in obče pri- ljubljena.

Zakaj se ni močila, ker je bila bogata in se poznalo, da nekda- j tudi lepa—tega ni vedel nihče. Čudno se je dozdevalo to vsa- kemu, kdor jo je pomnil, ko je bila še mlada in ko so zahajali za- radi nje od vseh strani odlični snubci na Žerinje. Resnično je bilo nekoliko, kar je bil omenil pred nekaj dnevi stari Zabrndnik, ko je stal pri svojih pivcih, da je od tedaj tiho postalo na Žeri- njah, odkar se je tam ustrelil grof Sander, in da grofica Ame- lija še sedaj žaluje po svojem bratu. To so vedeli i drugi.

"In, Anica, tožilo se ti bode

včasih vendarle po uricah, ki si jih preživela v penzionatu; saj se še spominjam, ko si hodila prva leta semkaj, da si mnogo- krat jokala po svoji preljubi gos- pici Johani. Le čakaj, skoraj se bodeš zopet," požuga teta Amelija ter pogleda smehljaje se mlado deklico.

"Ah, teta, nikarj me ne spo- minjaj, ko bi bila ti poznala gos- pico Johano, bi se mi ne sme- jala. Nikdar je ne pozabim, nik- dar ne."

"Prav, Anica, in jaz se nika- kor ne smejem. Saj vem sama, kaka je taka ljubezen," in s te- mi malo resno izgovorjenimi be- sedami upre teta Amelija zopet oči v svoje pletilo.

(Dalje prihodnje)

CHICAGO, ILL.  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

## BUSINESS OPPORTUNITY

Real Buy — GROCERY - DELI- CATESSEN. Heated store. Nice equipment. Living quarters. Good business established. Best offer. Cornelia 7-6569

For Sale. Private Party — SHOE REPAIR SHOP & CLEANING AGENCY. Fully equipped, good business, well established. Excel- lent Austin district location. Owner deceased. Wonderful op- portunity for interested person. Call Elmhurst 655

## FEMALE HELP WANTED

New Home — All modern conven- iences needs YOUNG WOMAN interested in doing general house- work and assist with care of children. Stay, \$35 week to start. SUNnyside 4-7440

## WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Buick Representa- tive, wife, 3 children, need 3 bed- room apartment. W., N.W. or N. suburbs. To \$125. Delaware 7-6464 between 8:30 - 5 week days if no answer call RAndolph 6-6125

YOUNG RESPONSIBLE Couple, baby, urgently need 4-5 room un- furnished apartment. N., W. or N.W. Moderate rental. TAYlor 9-4097

## REAL ESTATE FOR SALE

Reduced for Quick Sale — by own- er. 5 LARGE ROOM Georgian faced brick residence. 1½ baths, oil heat, extras, 2 blocks from schools, churches. Good bus dis- trict, transportation. Priced to sell at \$16,000. WALbrook 5-6054 3353 W. 83rd Place

## HELP WANTED MALE

MACHINISTS  
ENGINE LATHE  
MILLING MACHINE

Najmanj 5 let izkušnje; si mora vsak sam vzpostaviti in obratovati stroj in imeti svoje orodje. Podnevi. 52 ur tedensko. Najvišja plača za prvovrstne delavce. Mesečni bonus.

6 plačanih praznikov v letu. Druge ugodnosti. MR. GROSCH — VA 6-2234 G & G MFG. CO. 3223 W. FILLMORE Odprto v soboto dopoldne.

give!



PORTIS

the  
smartest  
hat for

Easter!



Yes, PORTIS is the smartest hat your money can buy... because it's hand-fashioned of soft fur felt... originally styled for jaunty good looks. Select a new PORTIS Hat to- day... you'll enjoy wearing it for Easter time and anytime.

BUY A PORTIS... A YEAR OF SMARTNESS FOR 2¢ A DAY

## MANHATTAN

WHITE and SPORTS SHIRTS

Sizes 13½ to 18½

KAYNEE

BOYS' SHIRTS

WHITE and COLORS

Sizes 6 to 20; 13 to 14½

NECK TIES—

MANHATTAN

NEW COLORS and STYLES

SUPERBA

"DACRON"

PLAIN and FANCY COLORS

HICKOK

SUSPENDERS, BELTS and

JEWELRY

CAMPUS

SWEATERS

MEN'S and BOYS'

BOYS' SUITS

Sizes 4 to 12; 13 to 18

Spring and Summer Styles

Very Special Prices

BOYS' JACKETS

Sizes 4 to 18

BOYS' COATS

RIFERS

Sizes 4 to 8

BOYS'

SPORT COATS

Sizes 4 to 18

DUOFOLD

UNDERWEAR for MEN

UNION SUITS "Magic Brand"

BRIEFS—

SHORTS and LONGIES

Also many other items for men, youths and boys at the well known dependable store

Frank Belaj

MEN'S AND BOYS' WEAR

6205 St. Clair Ave.

EASTER GREETINGS

1883



1953

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je umrl naš ljubljani soprog, dobri, skrbni oče in stari oče

## ALEŠ GLOBOČNIK

Zatisnil je svoje mile oči dne 10. marca 1953.

Pogreb se je vršil dne 13. marca iz pogrebnege zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam po opravljeni maši zadušnici in pogrebnih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen 17. julija 1883 leta v vasi Vogle, fara Senčur pri Kranju na Gorenjskem.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasno vence cvetja k njegovi krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja nam je bil v veliko tolažbo v dneh smrti.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika, kakor tudi vsem, ki so darovali v dobrodelne namene.

Našo globoko zahvalo izrekamo vsem, ki so dali svoje avtomobile brez- plačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Hvala nosilcem krste od društev Blejsko jezero št. 27 SDZ in Združeni bratje št. 26 SNPJ kakor tudi uradnikom teh društev za lepe poslovilne besede pokojniku v slovo.

Zahvalo izrekamo vsem, ki so se prišli posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so ga sprejmiili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Hvala čst. g. Matiji Jager za opravljeno zadušnico in pogrebne obrede ter za spremstvo na pokopališče. Isto naj sprejme pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi iskreno zahvalo za vzorno vođen pogreb in najboljšo poslugo.

Prav posebno zahvalo pa izrekamo dragim sosedom za vso velikodušno pomoč, ki so jo nam nudili v dneh smrti.

Končana je Tvoja pot življenja. Bil si dober mož in oče ter skrbni go- spodar in vsi Te bomo bridko pogrešali. Tolaži nas zavest, da se enkrat snidemo tam, kjer ni križev ne težav, tam, kjer vlada večni mir—nad zvezdami!

Zaljujoči ostali:

FRANCES, soproga

LOUISE poročena OGRINC; JULIA poročena HOKAVAR;

ANN poročena JERŠE, hčere

zetje in vnuki

Cleveland, Ohio, dne 30. marca 1953.

## IMENIK DRUŠTVENIH URADNIKOV ZA LETO 1953

### "Ameriško jugoslovanski center" na Reher Ave.

Predsednik Frank Zagar, podpredsednik Joe Susnik; tajnik Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Ave., KE 1-1107; blagajnik Theodore Kircher ml., zapisničarica Gusti Zupančič; nadzorni odbor: John Gerl, predsednik, Leo Bostjančič in John Barkovich; gospodarski odbor: Frank Rupert, predsednik, Frank Tegel in Louis Godec; publicistični odbor: Frank Rupert, Gusti Zupančič in Andrew Ogrin; ostali direktorji: Frank Derdich, Frank Segulin, Frances Gorjanc in Josephine Henikman; poslovođa John Zigmund, KE 1-9309 in oskrbnica Mary Medvesek, IV 1-3822.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7.30 uri.

### "Carniola Hive" št. 493 L TM

Bivša predsednica Mary Bolta, predsednica Josephine Stwan, podpredsednica Christine Glavan, duhovna voditeljica Mary Tekaučič, spremljevalka Mary Mahne, vratarica Pauline Zigmund, stražnica Mary Vesel, zapisničarica in tajnica bolniškega oddelka Julia Brezovar, 1173 E. 60 St., EN 1-4758, finančna tajnica Pauline Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, nadzornice: Frances Tavcar, Ursula Unetič in Pauline Stampfel; zastopniki za Klub društev SND Josephine Stwan in Julia Brezovar.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v dvorani št. 1 SND na St. Clair Ave., ob 7.30 uri.

### "Carniola Tent" št. 1288 T. M.

Častni predsednik Thomas Milnar, predsednik Joseph Babnik, podpredsednik Joseph Susnik, tajnik John Tavcar, blagajnik Louis Pike, zapisničar Ivan Babnik, nadzorni odbor: Joseph Skuk, Anton Zupan in Paul Praust, bolniški odbor: Thomas Milnar, John Grbec in Joseph Susnik, odborniki za otvoreitev seje: Paul Praust, Anton Smith, Joseph Drobnič, Frank Smole, Anton Debelak, vratarja: Jack Subel in Frank Meserko, zastopnika za Klub društev SND, John Tavcar in Joseph Babnik.

Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., dvorana št. 1, ob 9. uri popoldne.

### "Cleveland" št. 126 SNPJ

Predsednik Louis Smrdel, podpredsednik Edward Branisel, tajnik John J. Gabrenja, 22100 Ivan Yakovac ml., zapisničar Blaž No-Ave., RE 1-6268, blagajnik Frank vak, reditelj John Pirc, nadzorniki: Anthony Yurethich, Victor Gruđen, Louis Virant st; mladinski reditelj Andrew Curry (Korenčič), ml., zdravniki vsi slovenski zdravniki v Clevelandu in okolici.

Sprejema se članstvo od 16. do 50. leta in otroke od rojstva do 16. leta. Prosta zdravniška preiskava in nagrade za novo članstvo v oba oddelka.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo popoldne ob 9. uri v SND na St. Clair Ave.

### "Collinwoodske Slovenke"

Predsednica Fani Brezovar, podpredsednica Stefi Končija, tajnica Rose Mickovic, 19812 Cherokee Ave., tel. IV 1-6500, blagajničarka Frances Tomsich, 693 E. 160 St., zapisničarica Rose Simenc, nadzornice: Filomena Sedaj, predsednica, Mary Cernigoi in Alice Grosel.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 7.30 uri zvečer.

### "Cvetotič Noble" št. 450 SNPJ

Predsednik Joseph Mačarol, podpredsednik Matt Klemen, tajnica Mary Dodič, 977 E. 239 St., Euclid, Ohio, tel. RE 1-4099, blagajnik Justin Martinič, zapisničar John Zupančič, nadzorni odbor: Frank Mihelič, Fred Martin, Andrew Yerman; zastopniki: za Clevelandsko federacijo SNPJ Frank Habič, za Klub društev AJC Fred Martin in Olga Matyazič.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave.

### "Federacija Clev. društev S.N.P.J."

Predsednik Camillus Zarnick, podpredsednik John Krebel, drugi podpredsednik Anthony Gerchman, tajnica Josephine Tratinik, 6505 Bonna Ave., EN 1-0991, blagajničarka Agnes Stefanič, zapisničar Karl Samanič, nadzorniki: Blaž Novak, John Kikel in Eddy Mramor. Seje se vršijo vsako četrto soboto v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

### "Glasbena Matica"

Predsednik Frank Bradach, 16209 Arcade Ave., podpredsednik Edward Kenik, korespondenčna tajnica Mollie Frank, 5919 Prosser Ave., blagajničarka Carolyn Budan, 6313 St. Clair Ave., posredovalni odbor: Edward Kenik, Josephine Bradach, Ann Safred, Carolyn Budan, Frank Bradach, Emil Safred; zapisničarica Josephine Misič, nadzorniki: Alice Somrak, June Price in Mollie Frank; publicistični odbor: Josephine Misič, Emil Safred, Joseph Mersol in Valentin Mersol. Pevovalca Tone Subelj.

Vaje se vršijo vsak četrtek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

### "Klub društev AJC" na Reher Ave.

Predsednik Frank Segulin, podpredsednik Andrew Ogrin, tajnik John Zupančič, 460 E. 270 St., Euclid, O., tel. RE 1-4488, blagajnik Louis Zgonik, zapisničarica Mary Medvesek, nadzorni odbor: Fred Martin, predsednik, Mary Segulin in Frances Zajec.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Reher Ave.

### "Kras" št. 8 SDZ

Predsednik Josko Jerkic, 19091 Naumann Ave., podpredsednik Stan Kozely, tajnica Jennie Kozelj, 687 E. 156 St., tel. LI 1-3590, blagajničarka Jennie Kapel, 1861 Sagamore Dr., zapisničar John Kapel, nadzorniki: Joe Kopore, predsednik, Martha Batich in Mary Kopal. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki v Clevelandu.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1.30 uri v Slov. domu na Holmes Ave.

### "Lipa" št. 129 SNPJ

Predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel, 14503 Saranac Rd., tel. PO 1-9214, blagajnik John Silvec, zapisničar Charles Penko, bolniški nadzornik Joseph Terbovec, nadzorniki: Stanley Počkar, predsednik, Frank Pyke in Joseph Filipič, zastopniki: za Clev. federacijo SNPJ Ema Perne, za farmo SNPJ Charles Penko, za Klub društev SND Anthony Meklan, za Slov. nar. čitalnico Frank Smole st. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. nar. doma na St. Clair Ave. ob 1. uri popoldne.

### "Ljubljana"

Predsednik Ludvik Prosen, podpredsednik Frank Segulin, tajnica Frances Julylia, 832 E. 209 St., KE 1-0325, blagajnik Louis Godec, zapisničarica Louise Derdič, nadzorni odbor: John Ludvik, predsednik, John Oshaben, Joseph Susnik, zastopniki: za Klub društev AJC Louis Zgonik, Frances Zajec in Mary Medvesek, teta Frances Rupert, strica Joseph Plevnik, maršal Louis Starnan.

Seje se vršijo vsak zadnji tork v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave.

### "Lunder-Adamič" št. 28 SNPJ

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik John Marn, tajnik Anton Wapotič, 892 E. 73 St., blagajnik William Candon, zapisničar Joseph Okorn, nadzorni odbor: Louis Zele, Stanley Dolenc, Rose Retar, reditelj mladine William Wapotič, za Klub društev SND Anton Wapotič in Stanley Dolenc.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri zj. v SND.

### "Loška dolina"

Predsednik Frank Baraga, podpredsednik John Krasovec, tajnik Frank Bavec, 1097 E. 66 St., HE 1-0683, blagajnik-zapisničar John Leskovec, nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Tony Petkovšek, za Klub društev SND John Lekan ml., za Klub društev Slov. doma na Holmes Ave. Frank Znidaršič in Gasper Knafele.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

### "Mir" št. 142 SNPJ

Predsednik Anton Bokal, podpredsednik John Prusnik, tajnik Frank Sustarsich, 15226 Holmes Ave., LI 1-8939, blagajnik Anton Zorko, zapisničarica Frances Sušelj, nadzorniki: August Svetek, Frank Ludvig in Peter Adam, zdravniki: dr. Opaskar, dr. Skur, dr. Rotfar in dr. Urnkar.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri popoldne v Slov. domu na Holmes Ave.

### "Napredni Slovenke" št. 137 SNPJ

Predsednica Josephine Tratinik, podpredsednica Josephine Mežnaršič, tajnica Josie Zakrajšek, blagajničarka Helen Mikuš, zapisničarica Albina Braidich, nadzornice: Jennie Skuk, Josie Krasovec in Mary Peternel, bolniška nadzornica Jennie Drobnič, za Federacijo SNPJ Josephine Tratinik in Josie Zakrajšek, za farmo SNPJ Urška Mulej in Pavla Artel, za Atletično ligo Alma in Nada Zagar, za Klub društev SND in čitalnico Jennie Skuk, za podr. št. 39 Sans Helen Mikuš.

Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu v starem poslopju SND na St. Clair Ave.

### "Naprej" št. 5 SNPJ

Predsednik Joseph Skuk, podpredsednik Frank Mack, tajnik John Krebel, blagajnik Frank Mikš, zapisničar Andy Turkman, nadzorniki: Anton Zakrajšek, John Tavcar in Louis Pirc.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

### "Napredni Slovenci" št. 5 SDZ

Predsednik Andrej Tekauc, podpredsednik John Stefe, tajnik Matthew Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, blagajnik Tom Kraich, zapisničar Frank A. Turek, nadzorniki: Charles Koman, Frank Stefe in John Nestor.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v sobi št. 3, staro poslopje SND na St. Clair Ave.

### "Napredok" št. 132 ABZ

Predsednik John Tanko, podpredsednik Ludvik Prosen, tajnica Adalyn Cecelič, 4-3595 Morris Dr., Willoughby, O., tel. Willoughby 2-4359, blagajničarka Antonia Tanko, zapisničar Frank Sešek, društvena zdravnica dr. Anne Prosen in dr. Carl Rotter.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu ob 7.30 uri zvečer v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu, če pa pada 25. na nedeljo, se pobira na 26.

### Krožek št. 1 Progresivnih Slovencev

Predsednica Anna Zalc, podpred-

sednica Fani Henikman, tajnica blagajničarka Marion Basher, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisničarica Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Grancel, predsednica; Rose Paulin in Rose Sanabor, prosvetni odbor: Paula Prudič, Antonia Tomle in Mary Dacar, poročevalki; Theresa Gorjanc in Mary Vidrih.

Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

### Krožek št. 2 Progresivnih Slovencev

Predsednica Cecelia Subelj, podpredsednica Frances Legat, tajnica Marie Zakrajšek, 1038 Addison Rd., blagajničarka Jennie Skuk, zapisničarica Anna Belle, nadzornice: Helen Mikuš, Frances Gorshe in Elizabeth Belay.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

### "Krožek št. 3 Prog. Slovencev"

Predsednica Louise Derdich, tajnica blagajničarka Elizabeth Matko, 330 E. 260 St., zapisničarica Gusti Zupančič, nadzorni odbor: Frances Julylia, Frances Gorjanc in Angela Ogrin, poročevalka Vera otočnik.

Seje se vršijo prvo sredo v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave.

### "Podr. št. 5 S.M.Z."

Predsednik John Sever, 18023 Hillgrove Ave., IV 1-2228, podpredsednik Frank Česnik, tajnik in blagajnik Tony Krampel, 1003 E. 66 Pl., tel. UT 1-8387, zapisničar Frank Kuhar, nadzorni odbor: Frank Kuhar, Louis Erste in Frank Petkovšek, zastopniki za Federacijo: John Sever, Frank Brancel in Frank Petkovšek, za Klub društev S.N.D. Frank Kuhar.

Seje se vršijo vsako tretjo soboto v mesecu v dvorani št. 4 staro poslopje SND na St. Clair Ave.

### "Ribnica" št. 12 SDZ

Predsednik Andrew Sadar, podpredsednik Joseph Sanković, tajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 St., Cleveland 10, O., tel. IV 1-2246, zapisničar Anton Tavžel, blagajnik Anton Debelak, 893 E. 75 St., nadzorniki: Frank Debelak, predsednik, Edward Herbst in Frank Lunder, zdravniki: dr. F. J. Kern in drugi slovenski zdravniki, zastopniki: za Klub društev SND Andrew Sadar, za Ameriško jugoslovanski center Frank Wirant in John Virant, za S.N. Čitalnico Louis Mirhar, za Sans Joe Champa.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu ob 7.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., soba št. 4, staro poslopje. Tekom delavniških se tajnika lahko telefonično pokliče po 5. uri zvečer.

### "Slov. nar. dom" na St. Clair Ave.

Predsednik Charles Vrtovčnik, podpredsednik Frank Plut, tajnik John Tavcar, blagajnik John Centa, zapisničarica Josephine Petrich, nadzorni odbor: John Pollock, Leo Poljšak, Josephine Zakrajšek, Anton Wapotič in Frank Ileršich; gospodarski odbor: Frank Česnik, Joseph Okorn, Janko N. Rogelj, Frank Virant, Joseph Filot, Stanley Dolenc in Josephine Stwan.

Namestniki: Andy Turkman za tajnika; Max Traven za podpredsednika; Andrej Tekauc za blagajnika; John Lekan za zapisničarico.

Seje direktorija se vršijo vsak drugi tork v mesecu v navadnih prostorih.

### "Sv. Ana" št. 4 SDZ

Predsednica Julia Brezovar, podpredsednica Jennie Stanonik, tajnica Jennie Suvak, 1414 E. 51 St., tel. EN 1-8104, blagajničarka Josephine Oražem-Ambrožič, zapisničarica Angela Virant, nadzornice: Mary Bradač, Rose L. Erste in Frances Okorn, rediteljica Mary Pristov.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

### "Svoboda" št. 748 SNPJ

Predsednica Antonia Tomle, podpred. Jos. Vesel, tajnica Josephine P. Terbizan, 14707 Hale Ave., LI 1-4464, blagajničarka Josephine Seitz, 16213 Waterloo Rd. Zapisničarica Leopoldina Vozel, nadzorni odbor: Mary Kafrie, Anna Zalc in T. Gorjanc. Zastopnice za ženski odtsek farme SNPJ: Theresa Gorjanc, Antonia Tomle in Josephine Vesel; za Clevelandsko federacijo SNPJ: Theresa Gorjanc in Leopoldina Vozel.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu v čitalniških prostorih SDD na Waterloo Rd.

### "Svob. Slovencev" št. 2 SDZ

Predsednica Nežika Kalan, podpredsednica Jennie Skuk, blagajničarka Josephine Petrich, 101 E. 225 St., RE 1-6316, blagajničarka Mary Somrak, 996 E. 74 St., zapisničarica Albina Braidich, nadzornice: Albina Braidich, Elizabeth Belaj in Josephine Razinger. Zastopnica za Klub društev S.N.D. Helen Mikuš; poročevalka Rose Alden.

Seje se vršijo vsak drugi četrtek v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 8. uri zvečer.

### "Sv. Ana" št. 4 SDZ

Predsednica Julija Brezovar, 1173 E. 60 St., podpredsednica Jennie Stanonik, tajnica Jennie Suvak, 1415 E. 51 St., EN 1-8104, blagajničarka Josephine Oražem-Ambrožič, zapisničarica Angela Virant, nadzornice: Mary Bradač, Rose L. Erste in Frances Okorn, rediteljica Mary Pristov.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

### "Slovenske Sokolice" št. 442 SNPJ

Predsednica Frances Legat, podpredsednica Mary Gerom, tajnica Cecelia Subelj, zapisničarica Antoinette Wichich, nadzornice: Stella Božeglav-Sodeckas, Florence Zalo-

kar in Mary Sankovic, zastopnica za Clevelandsko federacijo SNPJ in Klub društev SND Ivanka Shiffner, za Jug. kult. center, za SANS in Čitalnico SND Amelia Božeglav, društveni zdravnik dr. F. J. Kern.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

### Pevski zbor "Slovan"

Predsednik Joseph Durjavič, podpredsednik Joseph Ivančič, tajnik in blagajnik Milan Urbančič, 1342 E. 170 St., KE 1-6624, zapisničar Ciril Ozbič, arhivar Joseph Ivančič, nadzorni odbor: Joseph Vičič, Frank Urbančič in Ludvik Oster, pevovodja Anton Schubel.

### St. Clair Rifle and Hunting klub

Predsednik Frank Zietz, podpredsednik Louis Pike, tajnik blagajnik Albert Peterca, zapisničar Fred A. Kochevar, gospodarski odbor: Frank Kramer, predsednik, Frank Spenko, Ed. Petrick, Frank Kosec in Mike Telic, nadzorni odbor: Leo Lukič, Louis Pike in Mike Telic, oskrbnik pušk Ed. Petrick.

Seje se vršijo vsak prvi petek v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 8. uri zvečer.

### "Waterloo Camp" št. 281 W.O.W.

Predsednik Walter Lamp, tajnik Edward Rozance, blagajnik in zapisničar Vincenz Godina, spremljevalec John Rozance, straža Peter Bukovnik, nadzorniki: Frank Stupar, Valentin Malnar in Frank Stupar.

Seje se vršijo vsak drugi četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Asesment se pobira vsakega 24. v mesecu in na seji.

### "Washington" št. 32 ZSZ

Predsednica Antonia Tomle, podpredsednik John Zalc, tajnica in blagajničarka Anna Vadnal, 15815 Arcate Ave., IV 1-3919, zapisničarica Anna Zalc, nadzorni odbor: Frank Moro, Frank Fende in Mary Božič.

Seje se vršijo vsak četrti petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

### "Ženski odtsek farme SNPJ"

Predsednica Antonia Tomle, podpredsednica Frances Henikman, tajnica in blagajničarka Mary Zaman, 484 E. 148 St., IV 1-4871, zapisničarica Victoria Poljšak, nadzornice: Jennie Gerchman, Jennie Leskovec in Frances Zorman.

Seje se vršijo vsak drugi četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. ob 7.30 uri zvečer.

### "Zavedni sosedje" št. 158 SNPJ

Predsednik John Koss, podpredsednik Frank Zagar, tajnik Charles Zele, 20970 North Vine St., Euclid 19, O., tel. KE 1-4640, blagajnik Andrew Ogrin, zapisničar John Ludwig, nadzorni odbor: Frank Matko, predsednik, Frank Mišič in Mary Segulin.

Seje se vršijo vsak zadnji petek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Reher Ave.

### "Združeni brajce" št. 26 SNPJ

Predsednik Joseph Godec, podpredsednik John Krebelj, tajnik blagajnik Peter Ster, 19302 Arrowhead Ave., KE 1-5773, zapisničar John Kikel, nadzorniki: John Kikel, John Zaman in John Krebelj.

Seje se vršijo vsako prvo soboto v mesecu ob 7.30 uri zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

### Kaj vse vprašujejo razni ljudje

V razne urade v Washingtonu prihajajo dnevno vsakovrstna vprašanja, ki jih morajo prizadeleti uradi enostavno zanikati. Nekatera vprašanja se ponavljajo tako vztrajno, da imajo uradi v zalogi že tiskane formalne odgovore, katere pošiljajo vpraševalcem, mesto običajnih pismenih odgovorov.

Na primer, Smithsonian Institution dobiva pogosta vprašanja, da li ima v svojem muzeju lobanjo slovečega indijanskega glavarja Sitting Bulla, ki je uničil armado generala Goergea Custerja. Uradniki instituta na taka vprašanja odgovarjajo s formalnimi pismi, da Smithsonian Institution ni nikdar lastoval dotične lobanje in da je indijanski glavar Sitting Bull s vsemi svojimi kostmi že dolga desetletja pokopan na pokopališču v Fort Yates, North Dakota, kjer vsak lahko obišče njegov grob.

Mnogi posetniki Smithsonian Instituta tudi povprašujejo za nagačeno mačko, ki da je pred leti skočila z vrha Washingtonovega spomenika, pa se ni ubila; na tleh pa so jo psi ujeli in zadavili. Take mačke nikdar ni bilo in institut vsled tega enostavno ne more imeti njenih pozemeljskih ostankov.

Pred desetletji je zvezni poljedelski department brezplačno razdeljeval volilem članov kongresa semena raznih vrtnih in poljskih zelenjav. To brezplačno razdeljevanje semen je bilo ukinjeno že pred več kot 25 leti, toda poljedelski department in razni kongresniki še vedno do-

bivajo prošnje za taka semena. Odgovori so dan z dnem isti: nič več brezplačnih semen.

Slavni izdelovalec gosli ali violin Antonius Stradivarius je pred stoletji izdeloval gosli, s katerimi se ne morejo meriti istovrstni glasbeni instrumenti poznejših izdelovalcev. Nekaj teh starodavnih violin je še ohranjenih v muzejih in drugod, toda so silno drage. Vsled tega so prefriganci spravili v promet mnogo dobrih ponaredb za visoke cene. Ločiti prave Stradivarijeve gosli od ponaredb morejo le prvovrstni strokovnjaki. Nekdo je razširil govorico, da Smithsonian Institution identificira gosli, če so Stradivarijevega izdelka in da jih tudi kupuje. Institut pa nima nobenih Stradivarijevih gosli niti strokovnjakov, ki bi mogli ugotoviti, da li je poslano godalo Stradivarijevega izdelka. Na stotera tozadevna vprašanja odgovarja, da ne sprejema niti v oceno niti v nakup nikakih violin.

Kongresna knjižnica v Washingtonu vsebuje največje število knjig in pamfletov v tej deželi. Po mnenju nekaterih je kongresna knjižnica, če ne največja, vsaj ena največjih na svetu. Kot taka dobiva številna vprašanja, če ima v zalogi vse knjige, ki so bile kdaj izdane na svetu. Odgovor na taka vprašanja je odločen ne.

Department notranjih zadev dobiva zadnje čase številna vprašanja, da li ima res za oddati proti pristojbini enega dolarja več otokov. Ta zmota, ki jo je neznano kdo razširil, vztraja kar naprej. Uradniki departmenta odgovarjajo, da so vsi otoki, razen nekaterih nepristopnih skal in čeri, v lasti raznih držav ali privatnikov.

Najbolj fantastična pa so vprašanja, če ima department notranjih zadev, za oddati najemnine (leases) za posestva na luni. Department ima za taka vprašanja tiskane odgovore, da department nima pravice oddajati najemnin na luni, ker si naša vlada ni nikdar prisvajala zemljišč ali dežel na luni.

—NEW ERA, glasilo ABZ

PRVIČ IZZA VOJNE imamo MANDEL'S CORN PLASTER. Najboljše sredstvo proti kurjim ošesom. Pokliče KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034



V LOWER MALL gledališču nasproti glavne javne knjižnice na Superior Ave. SE BO PREDVAJALO VELEZANIMIV FILM "LIMELIGHT" — z Charles Chaplin pričenski v soboto, 4. aprila

DR. G. GLOSIK OPTOMETRIST 3919 East 131st Street — SK 1-9775 OČI PREISČEMO IN IZPOLNJUJEMO PREDPISE. Izdelujemo okvire za očala in nadomestimo leče.

Popolna posluga za družine in posameznike. Perilo operemo in obleke čistimo v naših lastnih prostorih. GARFIELD LAUNDRY 7802 SUPERIOR AVENUE

LAKE SHORE POULTRY & EGG COMPANY 6717 St. Clair Ave. — EN 1-5134

Perutnina vseh vrst in najboljše kvalitete. Živa ali očiščena perutnina - sveža jajca - zmerne cene. Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

## DRUŠTVENI KOLEDAR

### APRILA

5. aprila, nedelja

**A. BROFMAN**

DEPARTMENT STORE

6806 St. Clair Avenue

Modna trgovina z moško in žensko opravo

Blago je vedno najboljše kakovosti, cene zmerne, postrežba uljudna.

Vsem vešele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem vešele velikonočne praznike in obilo piruhov!

**MARTINČIČ MARKET**

5919 Prosser Ave.

GROCERJA IN MESNICA



Vsem našim cenjenim odjemalcem in prijateljem se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo za nakup fine grocerije in mesenine za praznike.

**MR. IN MRS. ANTON KOTNIK**

7513 St. Clair Ave.

GOSTILNA

Vsakrštno pijačo, pivo, vino in fino žganje dobite pri nas. — Serviramo tudi okusna jedila.

Se priporočamo za obisk.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

**HECKER TAVERN**

1194 EAST 71st STREET

John Sustaršič in Mary Hribar,

LASTNIKA

ENdicott 1-9779

GOSTILNA

Priporočamo se vsem prijateljem in znancem, da obiščejo našo gostilno, v kateri vam vedno postrežemo s finim pivom, vinom in žganjem. Na razpolago tudi imamo vedno okusen prigrizek.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

**NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE**

IMA VELIKO IZBIRO VSAKVRSTNIH HISNIH POTREBŠČIN IN ELEKTRIČNIH PREDMETOV, KATERA SO ZELO PRAKTIČNA IN PRIMERNA ZA VSAK DOM.

VSE BLAGO DOBITE NA LAHKA MESEČNA ODPLACILA.

VOŠČIMO VSEM NASIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILNO PIRUHOV!

**NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE**

6202 ST. CLAIR AVE.

JOHN SUSNIK

**LOUIS & FRANCES ZIGMUND**

1048 EAST 76th STREET

DELIKATESNA TRGOVINA IN GROCERJA

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vešele velikonočne praznike!

V naši trgovini boste vedno našli polno zalogo najboljših potrebščin za pripravo okusnega obeda, kakor tudi meso za sendviče, mehko pijačo, itd.

SE PRIPOROČAMO V NAKLONJENOST.

**IZ SVOBODNE PRIMORSKE****Tolminsko planšarstvo se obnavlja**

Lanska velika snežna katastrofa na Tolminskem je hudo prizadela tudi tolminske planšarje. Številne staje in sirarne v planinah so postale žrtev snežnih plazov. Za obnovo teh ter za druge zadržne gradnje je bilo iz fonda za pomoč prizadetim na Tolminskem določenih nad 35 milijonov dinarjev. Staje so začeli obnavljati že kmalu spomladi, gradili so pa tudi nove. Do konca preteklega leta je bilo za ta dela porabljenih že 27 milijonov dinarjev. Ta denar je bil porabljen predvsem za nabavo materiala in strokovne delavce, vse drugo delo pa so prostovoljno opravili domačini sami. Kmetijska zadruga iz Dolnje Tribuše je popravila na planini Grič hlev in mlekarino, za kar je porabila 1.7 milijona dinarjev. Zadruga v Zatočinu je popravila dva hleva, na planini Žaga in Kolovrat pa je zgradila dva nova hleva, vsakega za 50 glav živine. Ta zadruga zdaj gradi že mlekarino na planini Kal in hlev na planini Krnice. Kmetijska delovna zadruga iz Čezsoče je zgradila na planini Predolna ovcjo stajo in hlev, zadruga na Ponikvah pa gradi na planini Ponikve hlev za 50 glav živine.

V Logu pod Mangartom so zgradili na planini Koritnica veliko stajo za ovce in novo mlekarino. Idriči so zgradili na Planini vodovod, Sočani na planini Plaze mlekarino, Poljubinci pa so adaptirali hlev na planini Razar.

Okrajna zadruga zveza je zgradila obrtno delavnico, za kar je porabila 3.3 milijona dinarjev, v Kobaridu pa gradi velik medzadružni obrat, za katerega je bilo dodeljenih osem milijonov dinarjev. Ta obrat bo v celoti veljal 80 milijonov dinarjev in v tem letu je Republiška zadruga zveza zanj odobrila še 25 milijonov dinarjev. Kmetijska zadruga v Ljubljani je izvršila večje adaptacije na planini Kuk, zadruga v Rutu pa je pričela s čiščenjem planine "Gruntarska," ki jo bo letos dokončno očistila. Kmetijska zadruga v Cerknem je zgradila dva nova hleva na planini Otavnik in enega na planini Sorica, ki jo je tudi očistila. Dalje so v Doleh in Vojskem adaptirali več hlevov, na Ledinah mlekarino itd. Tako je bilo lanske leto za tolminsko planšarstvo res uspešno.

**Kako se borijo proti goveji kugi brucelozi**

Goveja kuga bruceloza se je v zadnjih letih močno razpasla po Tolminski. Največ bolnih živali so v letu 1950 imele vasi Ljubinj, Podljudinj, Prapretno, Žabče, Žabski in Čadški Zadlazi, Zatočin z Zasteno, Javornico in Podlogom, Dolje, Volarje, Selišče, Kamno, Selce, Ladra, Smast, Libušnje, Vrsno, Krn, Koseč, Kobarid, Svino, Sužid, Staro Selo in Temljine. To področje obsega v celoti 792 gospodarstev, ki rede 3.492 glav živine, od katerih je bilo okuženih 570 glav. V nevarnosti so bili tudi sosednji kraji kakor vasi Čadrg, Tolminske Ravne, Gabrje, Drežnica, Drežniške Ravne, Magord, Jezerca, Idriško, Mlinško, Livek, Golobi, Perati, Sturmi, Piki, Avsa in Jevšek. Tudi je bilo leta 1950 459 gospodarstev, ki so imela 1.540 glav goveje živine, od katerih je bilo bolnih 72 živali.

Oblasti so seveda takoj storile potrebne ukrepe, da se ta težka živinska bolezen omeji in dokončno zatire. Predvsem so razdelili okužene in manj okužene kraje na rajone. V prvem rajonu so bili najbolj okuženi, v drugem ogroženi, v tretjem pa zdravi. Bolne živali so bile prisilno odkupljene in poslano v klavnice. V letu 1950 so veterinarji na najbolj okuženem področju vcepili z ameriškim cepivom vso okuženo živino. S tem cepljenjem je bilo širjenje bolezni močno zavrtlo. Trdimo lahko, da je bila s tem cepljenjem Tolminska obvarovana škode, ki bi letno lahko znašala tudi do 400 tisoč litrov mleka. V letih 1951 in 1952 so bile na tem področju cepljene tudi vse mlade telice.

V zadnjih dveh letih je bila bolezen v okuženih predelih že zelo zatirata. Od okužene živine dobrega plemena in reje, ki ni bila poslana v klavnice, je ozdravilo že polovico živali. Še bolj bi seveda bilo, če bi bili vsi živinorejci malo bolj skrbni in bi polagali več pozornosti na to, da se ta težka živinska bolezen zatire. Žal pa so posamezniki, ki jim je kar menja vseeno, da imajo v hlevih bolno živino. Zato pa so bili lani in predlanskim ugotovljeni še posamezni primeri ponovnega izbruha te bolezni in to v Idriškem in Volčah.

Ker zdaj ni več misliti na prisilen odkup bolnih živali, sta bili obe vasi priključeni v okuženo področje. Pripravi pa so, da bo tudi takšne posamezne neupamatne živinorejce enkrat srečala pamet ter da bodo sami poskrbeli, da se bolne živali izločijo, da ne okužijo drugih, saj bodo spoznali, da je samo z zdravjo živino mogoče prigrisniti več kakor danes. To bo tisti "zakon," ki bo ljudi po tolminskih vaseh pripravil do tega,

da bodo pričeli razmišljati ali so navodila veterinarjev za zatiranje bruceloze res dobra in potrebna ali ne.

Pohvale vredno je, da takšnih nazadnjaških živinorejcev med njimi ni veliko in upanje je, da bo lepa Tolminska kmalu rešena bruceloze. Popolnoma zdrava je danes živina gospodarstev v idriškem in cerkniškem hribovju. Prav kmalu pa bodo sem lahko prišli tudi obrežne predele ob Bači in Idriji.

**Tudi pri nas bomo uvedli umetno osemenjevanje**

V pašnih predelih naše Tolminske že od nekdaj primanjkuje dobrih plemenjskih bikov. Živinorejci navadno rede plemenske bike največ eno do dve leti, nato pa jih dajo zaklati zato pač, da kravam ne bi odjedali paše. Ne zavedajo se, da na ta način izgubi marsikatero odličnega plemenjaka, na drugi strani pa uporabljajo za plemo malovredne bike, ki prenašajo na potomstvo slabe lastnosti, boleznit itd.

Da se vse to odpravi, je Svet za gospodarstvo v Tolminu opozoril živinorejce na umetno osemenjevanje. V decembru lani je obiskal tolminske vasi Ljubinj, Podljudinj, Gaberje, Volarje in Kamno dr. Rebenko iz veterinarske bolnice v Ljubljani, ki je v teh vaseh predaval o umetnem osemenjevanju. Po vsakem predavanju so živinorejci živahno debatirali. Mnogi so bili prepričani, da se takšno umetno osemenjevanje ne bo obneslo, da bodo živali zvrgle itd.

Da bi se živinorejci prepričali o uspehih umetnega osemenjevanja na lastne oči, je bila organizirana strokovna ekskurzija v Ljubljani. Vsaka vas je poslala po dva udeležence. Med potjo so se ustavili na Vrhniki, kjer zadržniki že več let umetno osemenjujejo svojo živino. Nekaj umetno osemenjena krava je ravno povrgla lepo zdravo tele. V veterinarski bolnici v Ljubljani so jim praktično pokazali, kako se pridobiva seme, kako se osemenjuje itd. Ravnatelj bolnice dr. Marjan Pavšič jim je podrobno razložil celoten postopek. Potem so si pod strokovnim vodstvom ogledali še laboratorij in ostale oddelke bolnice.

Popoldne so se Tolminci odpeljali še v Kranj, kjer so si ogledali veliko zadržno mlekarino ter kranjsko klavnico. Vrnili so se polni zadovoljstva in dobrih vtisov ter sklenili, da bodo začeli z umetnim osemenjevanjem že v prvi polovici januarja. Svoj sklep so tudi izvedli. Pripravi so, da bodo dosegli s tem v kratkem času lep napredek. (Dalje na 6. strani)

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI

**MARSICH & RUSS**

SLOVENSKA MODNA TRGOVINA

6108 ST. CLAIR AVE.

Mary Marsich

Frances Russ

HE 1-3910

VESELE

VESELE VELIKONOČNE

PRAZNIKE

VAM ŽELI

**SLAK**

Naročite pri nas najboljši premog za gretje na domu in za parno gorkoto

978 East 67th St. - HE 1-4250

CENE ZMERNE — POSTREŽBA TOČNA

Imamo že 34 let izkušnje v tem biznesu

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vešele velikonočne praznike!

Vesele velikonočne praznike

želimo

vsem našim odjemalcem, prijateljem in znancem

nadejajoč se, da vam je naša glasba napravila mnogo veselih uric.

**MERVAR MUSIC MART**

6919 ST. CLAIR AVENUE

**EMIL BUKOVEC**

6024 St. Clair Ave.

FINA GROCERJA IN MESENINA

HEnderson 1-7066

V naši trgovini dobijo gospodinje vedno svežo zalogo fine grocerije, mesenine, sveže in doma prekajene.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vešele velikonočne praznike!

**AL & GEORGE'S CAFE**

6616 St. Clair Avenue

ENdicott 1-9208

GEORGE and ALICE BLASKOVIC, Proprietors

Special Friday, Fish Fry

ROAST BEEF SANDWICHES

LIQUOR - BEER - WINE

Call for Reservations

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

**FRANK "TINO" MODIC, JR.**

GOSTILNA

6030 St. Clair Avenue

Z najboljšim pivom, vsakrštnimi žganji, ter dobrim prigrizkom postrežemo vsem obiskovalcem.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!



Ako želite dobro velikonočno kosilo, pridite k nam po fine doma prekajene šunke, klobase in želodce.

VEDNO PRVOVRSTNO SVEŽE IN PREKAJENO MESO

**Zlate's Meat Market**

662 EAST 140th STREET

MULberry 1-9160

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

**KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE POSESTVO**

HIŠO, ZEMLJIŠČE, TRGOVINO ALI FARMO. SE OBRNITE ZA ZANESLJIVO IN POŠTENO POSTREŽBO V VAŠE POPOLNO ZADOVOLJSTVO VEDNO DO NAS.

ZAVAROVALNINA PROTI OGNJU IN NEZGODAM ZA AVTE

GRADIMO NOVE DOMOVE

Prav vešele velikonočne praznike želimo vsem!

**KOVAC REALTY**

960 EAST 185th STREET

KENmore 1-5030

## IZ SVOBODNE PRIMORSKE

(Nadaljevanje s 5. strani)

dek pri živinoreji in da bo umetno osemenjevanje tudi mnogo pripomoglo pri zatiranju bruceleze.

### Novoletni gospodarski pregled goriškega okraja

Letošnje leto bo pomenilo prelomnico v gospodarstvu okraja, saj bodo ti letos prvi samostojno gospodarili s svojimi dohodki in izdatki. To seveda ni tako enostavna stvar, zato ne bo odveč, če si nekoliko bližje ogledamo gospodarstvo goriškega okraja.

#### Industrija na prvem mestu

Marsikdo bi rekel, da je zaradi izredno ugodnega podnebja pri nas glavni vir gospodarskih dohodkov v vinogradništvu, sadjarstvu in gojitvi povrtin. To pa ne drži. Povedati moramo, da zavzema kmetijstvo pri nas drugo mesto. Prva je industrija.

Najvažnejša industrijska stroka v našem okraju je industrija cementa in salonita. Njej sledijo proizvodnja električne energije ter lesna in tekstilna industrija. Marsikje so industrijski objekti, ki obratujejo v vedno večjem obsegu, potrebni raznih izboljšav, nove opreme itd. Tako na primer letos Cementarna v Anhovem nujno potrebuje novo žičnico, klinker dvorano, transporter, mline in sušilnico. Tekstilna tovarna v Ajdovščini potrebuje novo barvarno, livarno, ki stoji danes na sami obmejni črti, pa mora dobiti kje v Novi Gorici nove odgovarjajoče prostore. Za vse to so potrebni veliki izdatki, ki jih podjetja sama iz svojih sredstev ne bodo zmogla in se bodo morala poslužiti dolgoročnih investicijskih kreditov.

#### Velika zadruga klet v Brdih; novi breskovi nasadi

Prav gotovo ni daleč čas, ko bo v našem okraju zavzelo kmetijstvo prvo mesto gospodarskega dohodka. Naravni pogoji so vsi za to. Naša bršlica in vipavska vina so vedno bolj priljubljena in cenjena, naše sadje in povrtina si utirajo v svetu vedno nova tržišča. Okraj je nabavil buldožerje za rigolanje vinogradov. Okrajna zadruga zveza pa je začela z gradnjo velike klet

ti v Brdih, ki bo omogočila pravilno kletarenje kvalitetnih vin. V Sempetru gradijo hladilnico, ki bo omogočila prevoz občutljivih vrst sadja in zelenjave na velike daljave v inozemstvo.

Zaenkrat je še odprto vprašanje umetnega namakanja vipavske doline, o katerem so strokovnjaki dognali, da je možno in ki bi za vselej pregnalo sušo iz tega predela ter omogočilo reden in normalen kmetijski pridelek.

Na področju Kromberga so pričeli obnavljati vinograde, na področju Šempetra pa sadovnjake. Na hribu Sv. Marka in v okolici imamo odlične pogoje za gojitve breskev, zato tam nameravajo urediti velike breskove plantaže. Teren je sicer strm in bo zahteval dosti truda in znoja, toda trud se bo izplačal. Ker je breskev kratkotrajna kultura bodo vmes nasadili trte namiznega grozdja. Tako bodo na tem področju po končani obnovi imeli 10 do 15 hektarov breskovih plantaž in še 25 do 30 hektarov trt namiznega grozdja. Najprej so začeli obnavljati dva kompleksa, ki sta lažje dostopna. Pred prvo svetovno vojno so bili tukaj vinogradi, ki jih je pozneje prerasla akacija. Zemlja je dobra, lega odlična. Strokovnjaki agronomске fakultete, Vinarsko sadjarske postaje iz Šempetra in OZZ Gorica so se z načrtom strinjali. Odobrena so jim bila potrebna denarna sredstva za začetek del.

Delo ni lahko. Razen težkega strmega terena jim dostikrat nagaja tudi deževno vreme. Toda vse to jim ne omaja delovne vneme. Težki stroji orjejo grmovje akacij in robidovja, podirajo napol zadušena od raka napadena kostanjeva drevesa in rušijo zadnje ostanke od okupatorja požganih domov. Ni daleč čas, ko se bodo tu soncu smehljali debeli breskovi plodovi in žlahtno grozdje.

#### Zivinoreja v Čezsoči

Kmetijska delovna zadruga v Čezsoči je bila ustanovljena leta 1949. Za njeno ustanovitev se je najbolj zavzemal France Mlekuz. Najprej je pristopilo 16

kmetov, ki so prvotno imeli svojo živino doma v lastnih klevih. Že v jeseni istega leta pa so spravili živino v skupne večje hleve. Takrat so imeli 38 glav živine, računali pa so na prirastek in so si leta 1950 zgradili velik hlev za 50 glav živine. Tudi zadruga sama se je pomnožila in ima danes že 28 članov-gospodarjev, ki danes lahko povedo in pokažejo, da niso držali križem roke. Zlasti kar se tiče zivinoreje, je zadruga lepo napredovala. Tudi precej orodja so si že nabavili. Spomladi so kupili nov traktor, dalje imajo ročno motorno kosilnico, kopalnik za krompir, v načrtu pa imajo nabavo še raznega drugega orodja, ki jim bo prihranilo mnogo truda in časa.

V skupnem hlevu imajo zdaj že 62 glav živine in 86 ovac. Lanska letina je bila na splošno še kar dobra, le krme za živino so manj nakosili. Krompir se je na posameznih krajih dobro obnesel, saj so nekatere njive dale tudi po 300 centov na hektar. Precej krompirja pa jim je segnilo zaradi jesenskega deževja.

Zadruga zelo lepo uspeva in to največ zaradi tega, ker se družniki lepo razumejo med seboj. Delo si sproti po potrebi razdelijo. Lani so zaslužili po 238 dinarjev na delovni dan. Tudi letos računajo na podobno vsoto. Največ dohodkov imajo od zivinoreje, zato tudi zanj najbolj skrbijo. Odbirajo najboljšo živino ter vodijo redovnike. Zdaž nemaravajo zgraditi v Čezsoči novo krmilnico, ki bo obsegala 220 kvadratnih metrov. Material za gradnjo imajo že pripravljen. S to krmilnico bodo povečali molznost krav in s tem tudi svoje dohodke.

#### Kmetijska zadruga v Misličah

Kakor po vseh Brkinih, se tudi kmetovalci v območju zadruge v Misličah bavijo večinoma z zivinorejo ter s sadjarstvom. Ni dolgo tega, ko se je sestel upravni odbor, ki je obravnaval razne probleme zadruge, predvsem pa mehanizacijo, ki je nujno potrebna v Brkinih. Zadruga je imela letos malo prometa, ker kmetje zaradi suše niso imeli kaj prodati. Kljub temu pa so krili izgubo 129,000 dinarjev iz leta 1951 in si za leto 1952 ustvarili še 160,000 dinarjev dobička. Za ta denar bodo kupili mlatilnico in elektromotor, ki bo pogajal mlatilnico ter tudi lahko cirkularko ali slamoreznilo. Do-

slaj so si morali mlatilnico izposojevati, kar je bilo zelo neprijetno in jim je dostikrat žito že prej začelo gniti ali pa so morali mlatiti s cepci.

Dalje si bo zadruga kupila tudi nekaj nahrbtnih in prevozno škropilnico za škropljenje sadnega drevja. Ustanovili so tudi svojo kmetijsko knjižnico, ki jo bodo sproti večali in izpopolnjevali. Prepričani smo, da bodo strokovne knjige kmetovalcem tudi mnogo koristile in obogatile njihovo znanje.

Za v bodoče so si izdelali svoj petletni načrt, po katerem bodo

svoje delo usmerili v glavnem na to, da bodo povečali in izboljšali svoje rabe in površine krmnih rastlin

(Slovenska izseljenska matica)

#### BRAHMS IN BEETHOVEN

Johannes Brahms je bil nekoč povabljen na slavnostno večerjo. Na mizo je prišlo zelo dobro vino, o katerem je gostitelj rekel:

"To je 'Brahms' med mojimi vini."

Sloveči skladatelj pa mu je odgovoril:

"Če je tako, bi rad poskusil še Beethovna med vašimi vini."

#### WAGNER IN SCHUMANN

Po prvem sestanku Wagnerja s Schumannom, ki je trajal do bro uro, je Wagner rekel svojim prijateljem:

"Schumann je sijajen človek, molči pa, ko da jezika sploh nima."

Schumann pa je o Wagnerju rekel:

"Wagner mi je zelo všeč, za merim pa mu, da ne prestopa govori, tako da človek v njegovi navzočnosti sploh ne pride do besede."

#### Oglašajte v Enakopravnosti

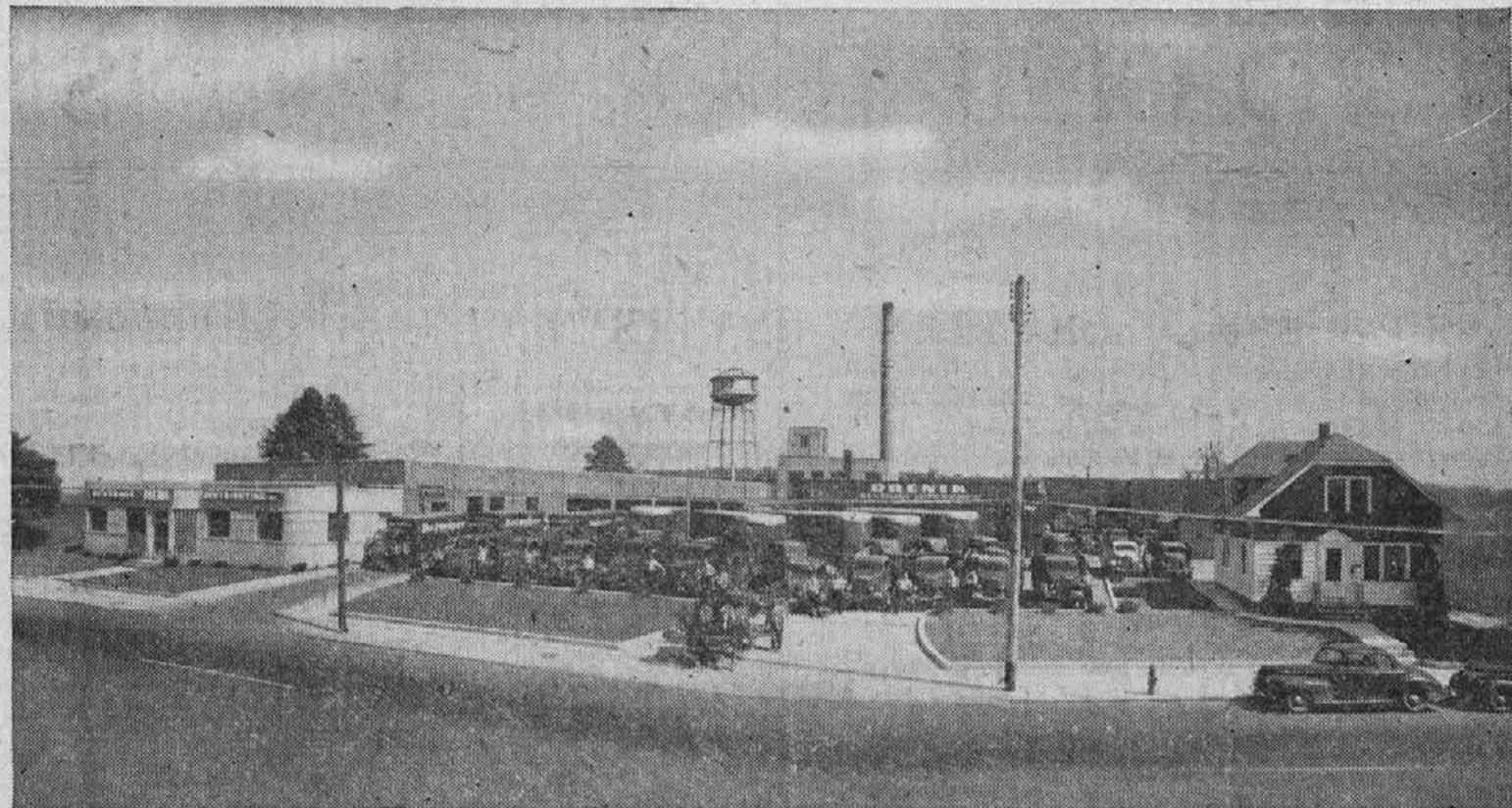
#### MIRABEAUOVA OBRAMBA

Francoski književnik Mirabeau je bil izredno, grd človek, vendar pa so ga nekoč obdolžili zapeljevanja.

"Gospodje sodnike," je rekel na razpravi, "obtožen sem, da sem zapeljal tole gospodično. Namesto vsakega drugega zagovora prosim, da predložite zapisniku mojo sliko."

Predsednik sodišča je opazil, da zapisnikar ne razume, kaj hoče Mirabeau s tem reči, pa mu je dejal:

"Butec, pogledj gospodov obraz."



## DRENİK Beverage Distributing Inc.

RAZVAŽA NAJBOLJŠE PIVO

Duquesne

Budweiser and Michelob Beer

Gibson and Slovenian Imported Wines

Toplo se zahvaljujemo za naklonjenost odjemalcem, društvom, gostilničarjem, organizacijam in posameznikom ter se priporočamo za nadaljno naklonjenost.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN VELIKO PIRUHOV ŽELIMO VSEM PIVCEM, GOSTILNIČARJEM IN PRIJATELJEM NAŠEGA NA TRGU NAJBOLJŠEGA PIVA

REdwood 1-3300

23776 LAKELAND BOULEVARD

REdwood 1-3301

EUCLID, OHIO

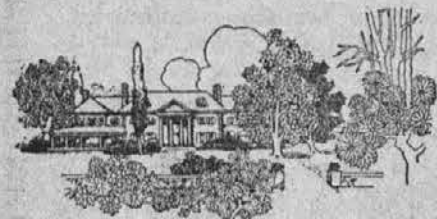
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIM VSEM!

## FRANK STRUMBLY

STAVBENI KONTRAKTOR

Highland Road-Highland Heights

Telefon: Hillcrest 2-4479



V slučaju, da se odločite dati zgraditi novo hišo, pokličite nas. Gotovi ste lahko, da bo vse prvovrstno izvršeno v vaše zadovoljstvo.



## ČLANI SLOVENSKEGA GROCERIJSKEGA IN MESARSKEGA KLUBA V COLLINWOODU

HOLMES AVE. MARKET—15638 Holmes Ave.  
JOHN DOLENC—573 E. 140th St.  
JOHN KAUSEK—19513 Kewanee Ave.  
LEO KAUSEK—15708 Saranac Rd.  
JOE KUJAR—383 E. 156th St.  
GEORGE VRANEZA—315 E. 156th St.  
LOUIS OSWALD—17205 Grovewood Ave.  
JOE PETRICH—26594 Lakeshore Blvd.  
JOHN SKOF—1170 E. 174th St.  
JOE SISKOVICH—15804 Waterloo Rd.  
SOBER AND MODIC—544 E. 152nd St.  
FRANK TAUCHAR—485 E. 260th St.  
MRS. ANNA TOMAZIC—16821 Grovewood Ave.  
WALTER CLAUSEN—16226 Arcade Ave.  
LOUIS URBAS JR.—17305 Grovewood Ave.

žele vsem svojim odjemalcem  
**VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE**  
**IN OBILO PIRUHOV!**  
ter se priporočajo za naklonjenost

JOE METLIKA, 33916 Lake Shore Blvd.  
Willoughby, Ohio

JOE JANES—16016 Parkgrove Ave.

STRUMBEL & RADELL, 17001 Grovewood Ave.

— NEAKTIVNI ČLANI —

JOHN ASSEG—23550 Chardon Rd.

FRANK CEBUL—15638 Holmes Ave.

JOE JANZEVICH—19131 S. Lakeshore Blvd.

FRANK KASTELIC—19048 Shawnee Ave.

LUDWIG RADELL—111 E. 196th St.

JOHN SIVEC—17931 Neff Rd.

LOUIS URBAS SR.—23430 Chardon Rd.

JOE MODIC—315 E. 156th St.

ANDREW VICIC—24120 Chardon Rd.

## CLEVELAND, OHIO

**FERGUSON**  
**WEST SIDE USED CAR CENTER**  
3689 West 117th Street — WI 1-5300

Rabljen avto, kupljen od nas, je v prvovrstnem stanju, ker vsakega popolnoma pregledamo in popravimo. Za pošten nakup in dober avto, obiščite našo prodajalno in si oglejte naše posebnosti.

## SHERWIN HDWE.

740 East 185th Street — IV 1-2092

PROSTA DOSTAVA NA DOM — PARKIRANJE

V OZADJU TRGOVINE.

Vsakovrstna železnina za dom.

## THE NORTHWAY COAL CO.

16800 WATERLOO ROAD — KE 1-4780

Najboljše vrste premog —

avtomatična grelna naprava.

## The Cleveland Metal Stamping Co.

PAYNE AVENUE in EAST 31st STREET — PR 1-5100

DIES — TOOLS — TOOL AND DIE MAKING

Razna kovinska dela. Na uslugo industriji 50 let.

## NELSON UPHOLSTERING COMPANY

1570 EAST 66th STREET — HE 1-5658

Pohištvo nanovo tapetiramo in popravimo.

Najboljše delo po zmernih cenah.

## JOHN KUBACKI STUDIO

1218 EAST 79th STREET — EX 1-3800

FOTOGRAF

Izdelujemo krasne poročne in skupinske slike po zmernih cenah.

## THE RUSSELL FLOORING CO.

3840 EAST 131st STREET — SK 1-9504 — KE 1-6088

Prodajamo pokrivala za pode, stene, lijakke; okenske zastore, beneške zastore, linoleje; asfaltne in plastične ploščice.

## LAKE SHORE SERVICE

15214 LAKE SHORE BLVD. — IV 1-9601

Popravljamo avte, jih lubrikiramo in prodajamo avtne potrebščine ter goriln.

## TED'S RESTAURANT

3956 LEE ROAD — WA 1-9798

Restavracija odprta od 6. zj. do 8. zv. — zaprta ob nedeljah.

Serviramo samo majhen prigrizek ali popolen obed.

## LAKE SHORE TELEVISION

351 EAST 152nd STREET — IV 1-9323

Televizijske aparate pridemo iskati, popravimo v popolno zadovoljstvo in nazaj pripeljemo.

## LANE FLORAL AND GIFT SHOP

15213 ST. CLAIR AVENUE — GL 1-8787

CVETJE ZA VSAKOVRSNE PRILIKE.

Lepe voščilne kartice in razni predmeti za okraske.

## FIVE POINTS PET SHOP

15238 ST. CLAIR AVENUE — GL 1-2131

PTICKI, KANARČKI IN LEPE ZLATE RIBICE.

Posebnost za velikonoč — piščanci, račke in zajčki.

## STAR DRY CLEANERS

Obratujemo lastno čistilnico in popravilnico moških, ženskih in otroških oblačil.

Pridemo iskati in dostavimo.

10315 UNION AVE. — delavnica: 6925 UNION AVE.

VULcan 3-6311

## Edwards Plumbing and Heating Co.

1575 CHARDON ROAD — KE 1-1722

Na domu: EV 1-3018 — Kirtland 6-3745

Vzpostavimo montersko in grelno napravo, vodovodne naprave s čistimo električno ter izvršimo razna popravila.

## HALIK STUDIO

15615 ST. CLAIR AVENUE — LI 1-1080

POROČNE SLIKE POSAMEZNI PORTRETI IN SKUPINSKE SLIKE.

Prvovrstno delo. Govorimo slovensko.

## Vsem

čitateljem, trgovcem in

prijateljem

## Vesele

velikonočne praznike!

LOJZE JAKOPIČ:

# IZVRŠEVALCE

Jurca je obstal kot okamenel sredi veže in se prijel za prsi, da bi ne slišal srca. — V kaj se je spremenila nedolžna namera! Ujel je ježa in ga hotel skrivaj nastaviti sosedu na kuhinjski prag, sam pa izza omare gledati, kako bo vrisnila od strahu. Saj tako je že večkrat storil in vselej sta se z dobro botro do solz nasmejala. V kuhinji pa se je sosed, po svoji stari navadi, drl nad svojo ženo in Jurca je pri priči namero opustil, a je le prisluhnil kaj vpije. Tako je slišal tisto, zaradi česar mu je stisnilo srce kot jeklen obroč. Sprva se niti premakniti ni mogel z mesta. — Lonec je padel gospodinj iz rok. Lahko bi stopila v vežo in videla Jurco. Sunkovito se je okrenil in stekel na prosto proti domu. Doma se je skrtil za zajčnik, v roki je še vedno držal ježa in še čutil ni ostrih bodic, ki so se mu zadirale v drhteče roke.

"Zakaj sem zbežal kot tat? Zakaj mi je prišlo na um, da bi sosedu ne smela videti, da sem slišal tisto. ...?" je grebel po sebi. Hotel je zatreti nadaljnje razmišljanje o Matevževih besedah, pa ni šlo. Še vedno je drhtel po vsem telesu in besede so mu vedno z nova udarjale na uho.

"Gruntarji, ugledni občinski možje! Zdaj vas imam jaz na nitki. Koliko časa sem bil v vaših rokah, ponižni sluga, izvrševalec najnižjih poslov za judežve groše. Vi pa ste si lepo oprali roke in bili spoštovane osebe. Zdaj postanem jaz sam Judež in Pilatuš. Še zvečer jih bom. Da, da, Katra, kar zijaj vame. Še zvečer in vse po vrsti: Matička, Ferjančka, Bregarja in tistega mulca, ki me že dlje časa tako potnavo gleda, Miheta. Če bodo dobro plačali, pa še ostali. Vse lepo po seznamu. ..."

Jurci je bilo komaj 14 let, a je dobro vedel, kaj Matevž namerava. Vaščane, ki jih je imenoval, bo izdal Italijanom. Že si je živo predstavljal, kako so črnosrajčniki uklenil v težke verige Bregarja, Ferjanča, Miha in Matičove, ki jih je bila cela kolona: oče, mati in osem otrok. Koliko gorja! Zakaj? Premišljevali o tem zdaj ni imel časa. Preveč ga je skrbelo, kaj bodo Italijani naredili s sosedu, če jim jih Matevž prijavi.

In Matevž? Jurca ga dobro pozna. Vedno se ga je bal. Ko

maž štiri leta je imel, ko ga je že mati strašila z njim. S škatico je po cvetočem regratu in petelinčih lovil čmrlje. V zemljo je izkopal jamico, položil čez njo steklo in v notranjost previdno spuščal čmrlje. Jurca je menil, da se bodo privadili, naredili satovje in med bo pri hiši. Materi pa so se živalce smilile, zato ga je strašila z borštarnjem, da ga bo vzel. Ne bilo bi nič čudnega! Nekoč je Jurca videl borštarnja, kako je staro ženo s košarico po glavi, ker je na županovem travniku nabirala regrat. Nato pa ji je vzel še nož in košarico. Sosedovim starejšim fantom pa je pobral vreče in sekirico, ko so v gozdu nabirali suhljadi. Zaredi borštarnja je Petelinov Jakob sedel dve leti, ker ga je le-ta prijavil, da nastavlja zajcem in jerebicam. O, nič ni vreden ta borštarn, zato se ga je Jurca že od nekdaj bal in ta strah je z leti dobival vedno močnejše korenine. Pa tudi vaščani borštarnja niso marali. Delal ni nikoli, le pil je in bil pripravljen za vsako lumparijo, da je le denar za pijačo dobil. Z žandarji in župani si je bil vedno na roko. Če so borštarnja ljudje le prenašali, so ga zaradi njegove žene Katre. Pri njem je bila prava mučenica; dobra in krotka, on pa poln peklenjske hudobe.

O vsem tem je premišljeval, ko je nastavljal zajcem, jim natrešal travo ter se mučil z vprašanji, kaj naj stori. Sam ne more ničesar. Premajhen je, težko bi storil pravo. Če pove očetu, bo najbrž skočil pokonec:

"Fant, tiho bodi, da te kdo ne sliši! Kaj pa poslušaj, kar ni zate." Mati bi jokala:

"Moli, Jurca, moli, in bog naj se te usmili."

"Nak! Tako ne storim ničesar pametnega," je preudarjal dalje. Premišljeval je tudi, če bi obvestil ogrožene. Ne bi mu verjeli. Tudi s prijatelji ni nič. Izčekali bi kaj, s čimer bi lahko škodil staršem. Ves bolan in vročičen od obupnih misli in težke more, ki mu je ležala na prsih, je šel vprašat očeta:

"Ata, kaj bi s teboj naredili Italijani, če bi izvedeli, da podpiraš Osvobodilno fronto?" Očeta bi skoraj kap zadela. Malo da ni izpuštil iz rok obličja, tako se je prestrašil:

"Boš tiho, poba! Kdo ti je to rekel? Uničil bi nas rad, smrk-

vec." A se je naenkrat premislil in začel z drugim glasom: "Če bi to kdo vedel, ki bi ne smel, bi nas vse postrelili in bajto zažgali: Zdaj veš, in drži jezik!"

Brez besede je Jurca odšel. "Vse postrelili in bajto zažgali," je odmevalo v ušesih. Nekje čisto blizu teh besedi pa se je ostudno rezal Matevž in našteval: "Matička, Ferjančka, Bregarja in tistega mulca Miheta." Jurca je stresel z glavo in stekel proti Prevolčevim.

Očetu Jurca ni več ušel izpred oči. Zaskrbljeno je gledal, kam teče. Ko je videl, da je stopil v vežo pri Prevolčevih, se je pomiril in menil sam pri sebi: "Tam ne bo nič hudega."

Jurca je pri Prevolčevih obstal sredi kuhinje ves zadihan: "Kje je Miha? Govoriti moram z njim. Zelo važno je."

Prevolčev oče je bil že star. Hodil je okorno okoli v tri gube sključen, toda še vedno se je tresel za vsako šiško, da je ni kak tuj paglavec pobral na njihovem vrtu. Jurco je že večkrat zalotil pri poslu, zato ga je gledal nekam čudno, vsaj Jurci se je tako zdelo, zato je brž popravlil:

"Važno je. Važnejše, kakor tistih par jabolk, ki sem vam jih kdaj odnesel." Prevolčev oče je pogledal po kuhinji, proti oknu in vratom, če ni kdo kje blizu in povedal: "Miha ni. Ponoči so ga iskali črni, zato je pobegnil v Ljubljano. Če je kaj takega, kar meni povej."

"Kaj morete vi? Prestari ste že," se je Jurci zareklo.

"Meniš? Le povej! Nisem še tako star, ne," in ker drugega izhoda ni bilo, mu je povedal vse, kar je slišal v borštarnjevi veži. Prevolčev oče ga je nekaj krat ostro pogledal v oči. Z drhtečimi prsti si je pogladil redke sive lase in napeto premišljeval. Ustnice so se mu upognile v jezi:

"Prokleti gad! Zato smo si ga redili, da nas bo sedaj lahko pičil!" Stopil je nekajkrat proti oknu, ne da bi izpuštil fanta izpred oči, nato je odločil:

"Se ti kaj bojiš?"

"Zakaj vprašate? — Nič!"

"Kaj pa ponoči, sam?"

"Ne vem. Ne smem sam ven ponoči. Mama vedno pazi, da ne bi šel s fanti po jabolka." Nato sta oba dalj časa molčala. Jurce

(Dalje na 2. strani)

## CLEVELAND, OHIO

### VETTER CUT GLASS CO.

2133 ONTARIO STREET, blizu PROSPECT AVE.  
CH 1-8090

Izdelujemo ogledala po naročilu. Imamo steklo za na vrh miz, nadomestitev v okvirih, itd.

### THE FLORENCE SHOP

644 EAST 185th STREET — KE 1-4423

Modna trgovina z žensko in deklško opravo.

Najnovejši stili in zmerne cene.

### JICHA BAKERY

EAST 93rd STREET IN UNION AVENUE

Nov centralni market — stojnica št. 90

Fino češko pecivo in kruh. — Pečemo sami.

tel: MI 1-9177

### EUCLID COAL & SUPPLY CO.

1400 CHARDON ROAD — KE 1-1400

Popolna zaloga premoga in gradbenih potrebščin.

ZMERNE CENE.

### ED'S SOHIO SERVICE

STANDARD OIL PRODUCTS

16305 ST. CLAIR AVENUE — KE 1-9756

Prvovrstna posluga z avtnimi potrebščinami.

### The

### Provident Savings & Loan Association

4119 EAST 131st STREET, vogal MARSTON AVENUE

Na trdni podlagi boste, če imate hranilni načrt.

Tudi posojujemo za gradnjo ali nakup doma.

### MODERN FABRICATING COMPANY

19115 ST. CLAIR AVENUE — IV 1-6850

FORMICA ZA NA VRH VAŠIH LIJAKOV.

Pokličite, da vam povemo kje se nahaja vaš najbližji prodajalec.

### MIDWEST RADIO & TELEVISION

12000 LORAIN AVE.

Odprto do 9. zv.

Popolna zaloga RCA 33 1/3, 45 in 78 plošč; popularne, klasične, otroške in polke.

### WILTON DRUG

4562 W. 130th ST.

4704 ROCKY RIVER DR.

CL 1-8564

CL 1-8835

Moderno urejena in dobro založena lekarna z vsemi lekarniškimi potrebščinami.

### VENETIAN JALOUSIE CO.

720 Carnegie Ave. — SU 1-8220

Obiščite naše razstavne prostore, kjer boste videli najnovejša aluminijaska zimska okna in kombinacijska vrata.

Jalousie ograje za porče, s katerimi popolnoma zaprete porč, vam bodo ugajale.

### Halberg's Wallpaper and Paint Store

15404 WATERLOO ROAD — IV 1-6406

Odprto ob večerih.

Imamo 50 zabojev stenskega papirja naprodaj po 1/3 ceni.

IMAMO BARVO IN ENAMEL

### MRS. MATT MAJOR

528 EAST 152nd STREET

Rekreacijski prostori odprti dnevno od 11. zj. do 1. zj.

Ob sobotah in nedeljah od 2. pop. do 1. zj.

5 BILIJARDNIH MIZ.

Slovenska lastnica. Serviramo prigrizek.

### HAROLD GENSER

EAST 123rd in PHILLIPS AVENUE

Gasolinska postaja

Tajerji, baterije, olje itd.

Izvršujemo razna popravila na avtih.

Velikonočna voščila vsem posetnikom.

Vabljeni ste, da se jim pridružite in veselite naših vedno najnovejših filmov.

### RKO KEITH'S — E. 105th THEATRE

EAST 105th ST. in EUCLID AVENUE

### WOOD & COMPANY, Inc.

Ustanovljena 1875

10621 EUCLID AVE.

Prodajamo semena — gomoljke — gnojila, itd.

### GIBSON DRY CLEANING CO.

3943 LEE ROAD — SK 1-8470

Čistilnica prve vrste.

Izurnjeni čistilci. Pridemo iskati in nazaj pripeljemo.

## CLEVELAND, OHIO

PRECISION  
GEAR PRODUCTS CO.

1060 EAST 62nd STREET

PRODUCTION GEAR CUTTING

Pišite po proračune za vaše delo.

EX 1-3153

Želimo vsem vse najboljše v velikonočnem času.

NAŠA MLEKARNA JE VEDNO ZAPOSLENA, KER  
NAŠIM ODJEMALCEM NUDIMO SAMO PRVO-  
VRSTNE MLEKARSKÉ PRODUKTE, KI SO  
V POPOLNO ZADOVOLJSTVO.

Slovenci imajo radi naš importiran sir.

Imamo tudi sladko maslo.

Se priporočamo.

## WENDT'S DAIRY

WEST SIDE MARKET

Tel.: PR 1-8184

## HILDEBRANDT

## PROVISION CO.

3619 WALTON AVENUE

ME 1-3700

Naša posebnost je fina prekajena mesenina, klobase in  
meso za vložke.

Imamo znane SYLVANA produkte.

## YALE DRUG CO.

3216 PAYNE AVENUE — PR 1-1550

Pošiljamō zdravila v staro domovino.

Izpolnjujemo zdravniške predpise po naročilu.

## The Byrd Plumber's Supply Co.

JOB BERS

Monsterska in grelna ter tovarniška oprema.

Prodajamo tudi na drobno.

3609 EAST 80th STREET — Diamond 1-1620

## WELLING'S FLOWERS

SOPKI, VENCII, CORSAGES IN  
RAZNE CVETLICE ZA VSAK SLUČAJ.

3483-85 EAST 93rd STREET

## CRAWFORD LAUNDRY

1711-1715 CRAWFORD ROAD — CE 1-4331

Vaše perilo bo lepo čisto in snežno belo, če ga izročite  
nam. — Točno, zadovoljivo delo po zmernih cenah.

FRANK LEWIS, poslovođa

Zavarovalnica v slučaju ognja ali ropa.

## HALE'S RESTAURANT

6930 SUPERIOR AVE. pod slovenskim vodstvom  
Fina domača in ameriška kuhinja. Vsaki dan drugačen  
jedilni list. Odprto od 7. do 8. — zaprto ob nedeljah  
in praznikih. — Se priporočamo.

## THE FORMAL CLEANERS

1194 EAST 79th STREET — HE 1-3050

Obleko pridemo iskati in nazaj pripeljemo.

Sčistimo in zlikamo ter zakrpamo.

Se priporočamo.

## ALVIN DRUG CO.

13924 ST. CLAIR AVENUE — GL 1-2268

Lekarniške potrebščine — zdravniške predpise izpolnimo  
in prodajamo knjige, revije, itd.

## F. E. DURANT PAINTING CO.

3937 ST. CLAIR AVENUE — HE 1-6198

Unijska delavnica — Industrijska in komercialna dela —  
s čopičem ali pršilko.

THE GREAT LAKES WELDING  
& BOILER CO.

Hamilton Ave. in East 20th Street

PR 1-5865 — ob večerih EV 1-6720

WELDING CONTRACTORS AND ENGINEERS  
BOILER REPAIRING

Prvovrstno varenje na vsakovrstnih predmetih.

Popravljamo parne kotle, itd.

## DIXIE SALES CO.

podružnica

CAPITAL CITY PRODUCTS CO., COLUMBUS, OHIO  
IZDELOVALCI: DIXIE MARGARINEKing Taste Mayonnaise Vegetable Shortening and Oils  
2001 Hamilton Ave. — PR 1-4000

Za najboljše produkte masla in olja nabavite si naše  
izdelke.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO  
PIRUHOV ŽELIMO VSEM PRIJATELJEM  
IN ODJEMALCEM!

## IZVRŠEVALCE

(Nadaljevanje s 1. strani)

ni več pogledal. Na obrazu so  
mu orale nagle sunkovite misli.  
Končno je stopil k peči, narahlo  
odmaknil lončnico, ter potegnil  
iz nje dolg in težak revolver.

"Na, ustrelj ga!" To je bilo  
vse, kar je rekel, kratko in s  
poudarkom. Jurca bi od prese-  
nečenja in strahu skoraj kri-  
knil, pa ni hotel staremu skopu-  
hu pokazati, da se boji, da tega  
ni zmožen, da morda noče. Ne-  
ka sladka omama, doslej nepo-  
znana blaženost, da bo storil ne-  
kaj velikega in junaškega, mu  
je ohromila telo in razum, a  
hkrati ga je strah pred nečim  
nepoznanim in grdim svaril pred  
dejanjem, ki ga je hotel spre-  
jeti. Drgetajoč po vsem telesu  
je komaj izjavil:

"Jaz? Matevža?"

"Drugega izhoda ni. Preden  
obvestimo zaščito, je lahko pre-  
pozno. Jaz pa sem pretrd in že  
preokoren, da bi sam opravil.  
Ti si že fant." Kot mesečen je  
Jurca spravljal revolver pod  
modri predpasnik ter teklen domov.  
V glavi mu je bobnelo, kot bi  
tisoč kladivov udarjalo na mož-  
gane. V sencih ga je tiščalo nekaj  
silno težkega — zblaznel bo. Vso  
pot do doma si je dopovedoval:  
"Sanjam, sanjam, sanjam..."  
Ko je hotel doma zaviti v zajčji  
hlev, ga je na pragu ustavil oče:  
"Kaj imaš za predpasnikom?"  
"Nič," je obstal Jurca in z  
rokama na prsih zakril izbokli-  
no, ki je pritiskala v trebuh.

"Daj sem!"

"Ne dam," je zavpil Jurca in  
ko je zagledal očetovo stegnje-  
no roko tik pred seboj, se je za-  
sukal ter jo ubral nazaj v vas.  
Revolver v prsih je poskakoval  
naprej in nazaj in vsakokrat, ko  
se je odbil od blaga v prsih, je  
čutil, kot da mu lomi rebra; ta-  
ko težak in grozeč je bil. Napol  
blazen se je v Prevolčevi šupi  
zaril v steljo in se utopil v od-  
rešilni omedlevici.

Ko je prvi naval razburjenja  
minil in ko je malce v grozi,  
malce radoveden nekajkrat pre-  
ložil revolver iz roke v roko, je

EUCLID, OHIO

BONNIE LYNN  
DONUT SHOP

514 EAST 185th STREET

Vsakovrstni

krofi, kava in sendviči.

The  
NORTHEAST  
GROCERY &  
POULTRY, Inc.

444 East 200th St.

KE 1-1221

na domu GL 1-1032

Živa in sveže očiščena  
perutnina.Vedno sveža jajca in  
gročerijska.

Naša posebnost je  
oskrbovanje perutnine  
za svatbe, zabave in  
veselice.

Jurca začel trezno premišljeva-  
ti:

"Kaj bo storil sedaj oče? Ga  
bo iskal po vasi? Ne! Tu ga ne  
bo našel. Zaril se bo globlje v  
steljo. Prvič je bil očetu nepo-  
koren. Kako bo le še stopil pre-  
denj? Saj ne bo! Ne bo več tre-  
ba! Konec bo z njim, konec.  
Nekaj strašnega, nepojmljivega  
se bo zgodilo z njim, z Jurco,  
danes, ta večer..." V ustih se  
mu je nabrala jedka slina.  
Spomnil se je Matevža in nje-  
govega satanskega renčanja:

"Zvečer ga bom ubil. Ubil ga  
bom! Človeka..." Ob tej misli  
ga je streslo. Mravljinco so mu  
zagomazeli od glave do nog.

"To je vendar nekaj grdega,  
neodpustljiv nagnusen greh! Bi-  
ti ubijalec, zločinec." Nenadoma  
se je spomnil zajcev, ki jih je  
Matevž ustreljene nosil domov,  
jerebic, fazanov, včasih je bila  
tudi kakšna srna. Zadaž na na-  
hrbntnik jih je privezal z glavo  
navzdol in črna kri je kapala  
v prah...

"Tako se bo danes Matevževa  
mešala z blatom... Ne, ne! Kaj  
mislim? Ne bom ga! Ubijal ne  
bom! Nesel bom revolver nazaj  
in ga vrgel staremu skopuhu!  
Zakaj ga je dal ravno meni? Se  
jabolk mi ni nikoli pustil pobra-  
ti pod drevesom, zdaj mi je dal  
revolver. Slab in hudoben je  
stari! Lahko še Matevža obvesti,  
da ga mislim ubiti. Prijavi me  
Italijanom. Uničiti hoče očeta,  
ker mu vrta ni hotel prodati."  
Jurca je osupnil ob tej misli.

"Ne, kaj takega ni mogoče,  
saj gre tudi za njegovega Mi-  
heta." V šupo je stopil stari  
Prevolc.

"Jurca, si notri? Dobro se  
skrij, oče te išče," pa je zopet  
odkrevljal. Jurca se je zaril  
globlje v steljo.

"Zakaj ne grem k očetu mu  
vse povem, pa bo on po svoje na-  
pravil?" je premišljeval. Nekaj  
ga je stisnilo v grlo.

"Kaj mi je tega bilo treba?"  
in nezavedno je jel brskati po  
sebi:

"Sem morebiti res strahope-  
tec? Kaj me ni sosedov Dreje  
vedno zbadal, da sem šleva, ker  
se še vedno tako mame držim  
za krilo? Kaj, če sem res? Je to  
strah? Morebiti? Saj še nikdar  
nisem bil v takem položaju. Re-  
volver imam, človeka hočem ubi-  
ti. Pa bo to res junaško dejanje,  
če ubijem človeka, pa še sosedo  
povrhu?" Misli so preskočile  
drugam. Spomnil se je Stemp-  
harjevega Ceneta. Očetov brat,  
s katerim se je vedno tako rad  
bahal, kako je pogumen in ko-  
likim Italijanom je odvzel že  
orožje, je odšel v partizane. Tu-  
di Cene, je pravil, da bo šel spo-  
mladi, ko bo star vsaj 15 let.  
Zdaj hodi s starejšimi fanti na  
akeije. Listke trosi po hišah, pi-  
še proti Italijanom in rdeče za-  
stave obeša na drogove. Lani  
prvega maja je zažgal kres prav  
pred karabinersko postajo.

"Kaj bi rekel Cene, če bi me  
videl sedaj?" Na Jurco je vedno  
gledal pomilovaje, češ: "Kaj bo  
tako revše, ki še pri materi in  
očetu spi." Zdaj pa ima Jurca  
revolver! Z njim lahko naredi  
kar hoče. Cene ga najbrž še ni  
imel takole sam v roki." Ob tem  
premišljevanju se je Jurca ne-  
koliko razvedril. Ko pa se je  
spomnil večera, ga je zopet stis-  
nilo. Čez čas je malo zadremal.  
Razburjenje ga je prevzelo.  
Zbudil ga je stari Prevolc, ki je

stal ob vnožju stelje in polglas-  
no šepetal:"Jurca, Jurca! Mračj se. Vsta-  
ni, da ne zamudiš!"

"Stari hudič me že priganja,"  
je pomislil Jurca, "kakor vedno,  
kadar sem pri njih dminil!" Ta-  
ko je bil jezen na starega, še  
grši in bolj hudoben se mu je  
zdel, kot kdaj prej, da se je ko-  
maj zadržal. A nekaj v njem ga  
je priganjalo, naj gre, naj sto-  
ri... Ko je odprl oči, se je res  
bilo že zmračilo. Pri fari je zvo-  
nilo.

"Sedaj me oče in mati iščeta,"  
ga je sunilo v prsih. Takrat je  
prišel Prevolc in mu pomagal iz  
listja.

"Daj sem pištolo! Naučim te  
ravnati z njo. Vidiš tako! Zdaj  
je krogla v cevi. Samo pritisneš,  
pa je po njem. Če ne bo zaleglo,  
(Dalje na 3. strani)

CLEVELAND, OHIO

SENDER'S  
ART GALLERY

10002 CARNEGIE AVENUE

RA 1-2155

Kupujemo in prodajamo starinsko  
pohištvo — slike in druge  
okraske.

## NAJLEPŠE VELIKONOČNE

## POZDRAVE

izrekamo

VSEM NASIM

ODJEMALCEM!

WM. TAYLOR  
SON & CO.

DEPT. STORE

630 Euclid Ave.  
Cleveland, Ohio

V naši veletrgovini dobite  
vse, kar potrebujete — od  
zibele do največjega  
hišnega komada.

WHITE  
VENETIAN  
BLIND  
MFG. CO.

17630 Waterloo Rd.

IZDELUJEMO

BENEŠKE ZASTORE,

JIH SČISTIMO IN

POPRAVIMO

Imamo tudi druge vrste  
zastore, zavese in drogoe.

KE 1-1243 — KE 1-1003

YORK  
HEATING  
CO.

6110 Denison Ave.

WO 1-4315

Ako ni odgovora, pokličite  
OL 1-0241

Fini forzezi na plin, olje  
in premog.

Damo brezplačne  
proračune.

Za zanesljivo in točno  
poslugo se obrnite na našo  
družbo.  
Delo jamčeno.

## CLEVELAND, OHIO

## WALTER F. MEYER

ZLATAR

12509 ST. CLAIR AVENUE

GLenville 1-4700

FINA ZLATNINA IN URE TER RAZNA DARILA

Brezhibni diamanti, pribori, itd. Kupite na lahka odplačila.

Se priporočamo Slovencem v naklonjenost.

Pozdrav vsem Slovencem od

## THE DILLE RD. LUMBER CO.

1420 DILLE ROAD

KENmore 1-0592 — 1-0593

FIN LES IN GRADBENE POTREBŠČINE

Izdelani leseni komadi za na dom in trgovino.

## ST. CLAIR CUT STONE, Inc.

19507 St. Clair Avenue — IV 1-2442

OGNJIŠČA — ročno izrezana in narejena po vašemu  
naročilu in okusu.

MARMOR — za ognjišča, podoknice na domovih in po  
trgovskih prostorih.

KAMENITE STOPNICE — PATIOS in VRTNE STEZICE  
— OKRASKI ZA OKNA in VRATA in nešteto  
drugih krasnih izdelkov iz naravnega kamna

## MEADOWBROOK DAIRY

4826 DENISON AVE. — CLEVELAND 2, OHIO

Imamo popolno zalogo mlekarskih produktov.

Mleko naše mlekarne vsebuje veliko bogatih vitaminov.

## BUECHLER — JAEGER

WEST SIDE MARKET STAND E 2

in na 3675 FULTON ROAD

Izvrstne domače klobase kakor tudi vsakovrstna  
druga mesenina.

## THE NOCK FIRE BRICK CO.

1243 EAST 55th STREET — HE 1-5330

Gradbene potrebščine in razne vrste opeka.

Dobro poznano podjetje v naselbini že mnogo let.

## EUCLID'S MUSIC HOUSE

6405 ST. CLAIR AVENUE — EX 1-9797

Imamo popolno zalogo godbenih instrumentov.

Izvršimo vsa popravila na instrumentih.

## ELLIS &amp; LESSER

FIRESTONE HISNE IN AVTNE POTREBŠČINE

719 EAST 185th STREET

KENmore 1-7444

Se priporočamo za naklonjenost.

## UNEEDA LAUNDRY CO.

3524 EAST 74th STREET — VU 3-8980

Vaše perilo bo lepo čisto in sveže, če ga prinesete nam.  
Točno in zadovoljivo delo.

Dobite 20% popusta če sami prinese perilo.

## GIBB'S DRUG CO.

7043 SUPERIOR AVENUE, vogal ADDISON ROAD

Zdravniške predpise izpolnimo natančno.

Prodajamo vse lekarniške potrebščine.

tel.: EX 1-0055

## THE WRIGHT STORE

696 EAST 185th STREET

Letos obhajamo našo 25-letnico zanesljive postrežbe s  
čevlji in modnim blagom prvovrstne kakovosti.

## F. W. Woolworth — 5c in 10c trgovina

648 EAST 185th STREET — CLEVELAND 19, OHIO

Se priporoča vsem Slovencem v naklonjenost.

## JANE'S DRESS SHOP

15107 ST. CLAIR AVE. — MU 1-3434

Lepa zaloga najnovejših oblek in potrebščin za ženske  
in dekleta.

E. GERSON, lastnica.

## ZILLICH — Scientific Grinder

2113 E. 2nd ST., pri PROSPECT AVE. — CL 1-2631

Brusimo nože, britve in zdravniške instrumente.

## ENGLISH WOOLEN CO.

Krojači iz 1898. B. O. PATTERSON, poslovođa

1925 EAST 6th STREET — MAIn 1-5176

Rabimo samo najboljše importirano britsko volneno  
blago za obleke.

## HAWLEY &amp; REED, INC.

Kompletna zavarovalniška posluga.

215 THE ARCADE BLDG. — MA 1-1905

**CLEVELAND, OHIO****THE UNITED PROVISION CO.  
OF CLEVELAND, Inc.**

1310 EAST 12th STREET — CH 1-1108  
Prodajamo vsakovrstno sveže in prekajeno meso na debelo.  
Se priporočamo v naklonjenost.

**THE MORITZ STEEL CO.**

6510-21 JUNIATA AVENUE — EX 1-2072  
Sheets — Strips — Plates — Bars — Angles — Channels  
in druga industrijska orodja.

**MALNAR****MACHINE TOOL COMPANY, INC.**

19301 ST. CLAIR AVE. — IV 1-7744  
Izdelovalci izključnih MALNAR Horizontal enot za Bridgeport Milling Machine.  
Izdelujemo posebno opremo za gotove stroje.

**COSTANZO'S RESTAURANT**

12530 LORAIN AVENUE — OR 1-9879  
Pridite in poskusite našo pristno italijansko večerjo s špageti, mesom ali klobasami.  
Odprieto dnevno od 7. do 9. zv. — Tudi razne druge vrste obedi, katere lahko vzamete na dom.

**BUCKEYE WINDOW SHADE CO.**

12231 LORAIN AVE. — CL 1-3510  
IZDELUJEMO IN ČISTIMO BENEŠKE ZASTORE IN DRUGO OPREMO  
Traverse in drogovi za zavese.

**BOB'S SOHO SERVICE**

TIRES — BATTERIES — ACCESSORIES  
17576 LAKE SHORE BLVD. — KE 1-9889  
Prodajamo Standard Oil produkte.  
Se priporočamo Slovencem in Hrvatim.

**PRECISION STAMPINGS**

STAINLESS STEEL — ALUMINUM ALLOYS  
BRASS — COPPER AND STEEL  
Naša posebnost je napraviti obrobe in izdelovanje natančnih majhnih kosov za stroje. Imamo oddelek popolnoma opremljen za izdelovanje do 70 ton komadov Tool & Die. Imamo nad 30 let izkušnje.  
Forming — Drawing — Blanking — Redrawing, itd.  
**La Ganke & Sons Stamping Co.**  
864 East 140th Street, GLENNVILLE 1-0278

**JOHNSTON'S SERVICE STATION**

15124 LAKE SHORE BLVD.  
Popravljamo truke in avte ter prodajamo gazolin, olje in vsakovrstne avne potrebščine.

VSAKOVRSSTNO PERUTNINO DOBITE VEDNO PRI  
**SPITZER'S PREMIUM POULTRY**  
552 EAST 152nd STREET — GL 1-1545  
CENE ZMERNE — SVEŽA JAJCA  
Dajemo Eagle znamke

**SLABE MACHINE PRODUCTS CO.**

Screw Machine Products — Centerless Thread Grinding  
874 EAST 140th STREET — GL 1-5484  
Želi vsem Slovencem vesele velikonočne praznike!

**ACME IRON & METAL COMPANY**

15725 - 16201 SARANAC ROAD — MU 1-4787  
Kupujemo in plačujemo najvišjo ceno za stare kovine, stare stroje in razne kovinske predmete.

**THE ASPINWALL DRUG CO.**

786 EAST 152nd STREET, vogal ASPINWALL  
SEDAJ POD NOVIM VODSTVOM  
ZDRAVNIŠKE PREDPISJE IZVRŠIMO NATANČNO  
Lekarna, kjer dobite vsakovrstne lekarniške potrebščine.  
Se priporočamo v naklonjenost.

**THE ALLIED PLATING CORPORATION**

PRODUCTION PLATING AND POLISHING  
Stara zanesljiva družba.  
18006 WATERLOO RD. — KE 1-4374

**BEN'S HARDWARE**

6201 DENISON AVENUE — ME 1-5672  
Električne in plumberske potrebščine.  
Kuhinjska oprema in železnina.

**ZAKAJ BI KUPILI**

Nov šivalni stroj, ko si ga lahko izposodite.  
Pri nas dobite nov, moderen električni šivalni stroj na posodo za 25c na uro.

**STITCH-IN-TIME SYSTEMS OF OHIO**

5616 Hamlet Ave. — Blizu pošte na E. 55th in Broadway

**THE****PHOENIX CREAMERY CO.**

Northern Ohio Food Terminal

**UNIT 34**

MASLO — JAJCA — SIR  
Vprašajte za naše izdelke v vaši grocerijski trgovini.  
Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO  
PIRUHOV ŽELIMO VSEM PRIJATELJEM  
IN ODJEMALCEM!

**IZVRŠEVALCE**

(Nadaljevanje z 2. strani)

sproži še enkrat. Polni se sama. Enajst jih imaš. Takole, vidiš, se zapre, da ne moreš po nesreči sprožiti. Kadar boš pripravljen, odpri, prej pa imej ves čas zaprto. Ko ustreliš, pogledj, če si dobro zadel. Mora biti mrtev, gad, da veš. Če ne, bo izdal. Ne samo štiri, vso vas. Da te ne dobi včasih član Jadranske straže. bijo v roke! Pazi, kje ga boš in kdaj. Pojdi sedaj, da ne bo prej izdal." Vtaknil je Jurci pištolo za predpasnik, nekaj zelenega mu je blisnilo v oči, potem pa ga je porinil iz šupe.

"Korajzen fant! Junak bodi!" In dodal je, kakor da se je nečesa domislil:

"S tvojim očetom sva bila skupaj v Galiciji. Tudi on je ubijal. In dober, pogumen vojak je bil." Jurca je molče obstal ob zidu zunaj šupe, kamor ga je porinil stari Prevole.

"Ne boš šel? Se kujaš?" se je zgrozil stari.

"Počakajte vendar, da premislim," se je zadržal Jurca.

"Ni več časa! Ušel ti bo. Pojdi!" — Kakor maček se je Jurca splazil tesno ob zidu, nato ob živi meji, ob kozolcu, zopet ob zidu in prišel na Matevžovo dvorišče. Zvonovi so že davno utihnili, bil je že mrak. V hiši pri Matevževih je gorela luč. Jurca je stopil na prste, da je videl v kuhinjo. Soseda je lupila krompir, njega je videl le napol, ko si je basal pipo. In še nekdo je moral biti v kuhinji. Na tleh je videl njegovo senco.

"Se je doma," se je oddahnil. Po cesti je šla mimo glasno italijanska patrulja. Jurca se je umaknil za skladovalnico drv. Tu bo lahko ostal dobro skrit in videl, kdaj pride Matevž.

"Le nekaj korakov bliže in lahko ga podere s tega mesta." Zopet ga je zbadlo pri srcu. Da bi odgnal moreče misli, se je zagledal v nebo. Polno mežikajočih lučic je bilo brezskrbno uprtih na zemljo. Za Toškim čelom je votlo odjeknil rafal, odgovoril mu je zategel pisk lokomotive na ljubljanski postaji. Bil je že večer. Pri Matevževih je slišal Jurca ropotati posodo, pri Dolinarju je vpila dekla nad živino.

"Gotovo je Lisko zdajle s stolčkom po bedrih?" Danes se mu je to vpitje zdelo nad vse surovo. In zopet je bil pri sebi:

"Kaj poreče mati?" Toliko je dala na Jurca. Pazila je nanj in verovala v njega. Boljši je bil od sovrstnikov, pametnejši in lepšega obnašanja. Spomnil se je, kako so ga nekoč v šoli obdolžili, da je ukradel svojemu sosedu puščico. Učiteljica je zapisala to Jurci v zvezek, naj podpiše mama ali oče. Dve gubi sta se zarisali v materinem čelu.

"Si res ukradel, Jurca?"

"Nisem, mama!" Šla je k učiteljici!

"Jurca ni ukradel! dober in pošten je." Kaj bi rekla sedaj?

"Si res bil, Jurca?"

"Nisem." Mati bi verjela. Toda, ne bi ji mogel pogledati v dobrote polne in ljubeče oči, v od skrbi nagubano čelo in se ji zlagati:

"Si res ukradel, Jurca?"

"Nisem, mama!" A če bi ji rekel:

"Res sem ubil, ubijalec sem," bi ona rekla:

"Nisi. Dober in pošten si." Ne verjela bi mu. — Začel je moliti. Že dolgo ni molil. Saj tudi

veliki fantje niso. Sedaj pa je molil za mater.

"Odpusti mi! Saj ne bom ubijal za denar, ne za sebe." V trenutku mu je prišla odrešilna misel. Olajšan jo je razpihoval z vso domišljijo, ki se v razburjenju podesetori in se tolažil:

"Oče je bil vojak, tudi on je ubijal. Ubijal je ljudi. Da, ubijal, ubijal, ubijal..." Prepozno Naj se je še tako trudil, v čisto tenko vidno razpoko "vojak" se je vgnezdil obupen "bil je vojak, vojak, vojak" in grebel je po tem, kar je povzročilo nove bolečine.

"Bil je vojak, jaz nisem. Streljal je v obrambi sovražnika, jaz bom ubil soseda."

"Zakaj se nisem o vsem tem razgovoril s starim Prevolec? Zakaj mi on sam ni tega razložil? Tako bi bil zdaj miren in lahko bi opravil z Matevžem. Le revolver mi je porinil v roke in "zdaj pa daj, ker bo drugače izdal." Zločinec si, stari! Moj greh boš delili z mano. A streljal bom jaz! Mar se ne ubrani greha lahko vsak, kdor ima pamet? Če pa se ga ne in greši, je njegova odgovornost popolna? Naj se rešim?" Spomnil se je župnika,

kako je z marijinim vrtcem slovesno pričakal italijanski prihod. Strah in hlapčevstvo bi lahko razbral takrat v njegovih očeh, če bi že znal razbirati iz oči, tako pa je le slišal, kako je prigovarjal malčkom: "Molite, molite k Mariji, vi nedolžni! Zdaj nas bodo branili Italijani." Toliko mlad Jurca ni več bil, da bi se ne vprašal: "Pred kom nas bodo Italijani branili?" Jurca je Na sestankih pomladka je učiteljica vedno govorila, da hočejo Italijani naše Jadransko morje. "Švabi in Lahi," je rekla, "nam hočejo vzeti morje, zemljo in svobodo." Zdaj pa župnik naenkrat: "Italijani nas bodo branili." Ko pa se jih je Jurca bal in sovražil. Začel je dvomiti v župnika in njegove besede. Vendar so mu iz dna prihajali dvomi, katerim ni bil kos. Premočni so bili, on pa se ni zavedal, od kod so in kaj so.

"Naj Matevža ne ubijem? Izdal bo. Kaj to ni tak greh? Je! Pobili jih bodo in bajte zažgali. A če jaz ubijem njega so rešeni. A kdo mi bo verjel? Ubijalec bom. Ker ne bodo verjeli, da sem jih rešil. Kaj pa če Matevž ne misli izdati? Bom ubil nedolžnega?"

Trd od strahu in otrpel od večernega hlada je stal za skladovalnico in čakal. Počasi kot leta

(Dalje na 4. strani)

**LORAIN, OHIO****ZAPRISEŽITE, DA BOSTE LETOS  
POVEČALI PRIHRANKE!**

Nikoli ni prepozno, da samim sebi koristite s rednim hranjenjem vaših prihrankov, katere vlagate v dobro napredujočo banko, in si poleg tega služite obresti.

Mnogo družin si je preskrbelo trdno podlago za bodočnost potom trdnega programa s prihranki.

Te si same napravijo "srečo."

Tako tudi vi lahko storite.

Vam smo na uslugo — pridite.

**THE LORAIN BANKING CO.**  
600 BROADWAY — LORAIN, OHIO**A. McCARVEL — Zlatarna**

1846 BROADWAY, LORAIN, OHIO — tel. 56-131  
Fine ure in diamanti Ure vseh izdelkov:  
Hamilton — Elgin — Bulova — Gruen  
Nudimo nakupe na lahka odplačila.

Ko boste barvali, se spomnite na

**The Lorain Builders Supply Co.**

EAST 8th & BROADWAY — LORAIN, OHIO  
BARVA IN GRADBENE POTREBŠČINE.

**Rumeni listi telefonske knjige dosežejo kupce!**

Oglas v klasičiranem oddelku telefonske knjige nudi oglaševalcem sledeče ugodnosti:

CIRKULACIJO širom mesta — potom slehernega telefona v mestu.

PRIVLAČNOST — dokazano je že bilo, da je to kazalo do informacij za nakupe in hitro ter priročno obvestilo.

**THE LORAIN TELEPHONE CO.****HRANITE REDNO!**

Zasigurajte si bodočnost z rednimi prihranki. Vaši dividendi se večajo z vsakim prihrankom dolarjem. — Prihranki so zavarovani do \$10,000.

**The Citizens Home & Savings Assoc.**  
559 BROADWAY — LORAIN, OHIO — Tel.: 6664

**CLEVELAND, OHIO****RINALDI'S AUTO BODY**

18008 ST. CLAIR AVE. — IV 1-0322  
Izvršimo vsa popravila na avtnih ogradjih ter prebarvamo nanovo.

**THE OHIO IRON WORKS COMPANY**

Material Handling Equipment - Tanks - Plate Work  
Structural Steel  
879 ADDISON ROAD

**SMALLEY CLEANERS**

7121 ST. CLAIR AVE. — HE 1-9568  
Izurjeni krojači in čistilci oblačil.  
Brezplačno pridemo iskati in nazaj pripeljemo.

**OVEN FRESH BAKERY, Inc.**

704 EAST 185th ST. — IV 1-4340  
Imamo vedno svež kruh, paje in vsakovrstno pecivo za vse dogodke.

**P. R. WARD CO.**

870 EAST 152nd ST. — MU 1-7600  
Prodajamo nove Chrysler in Plymouth avte kakor tudi dobro ohranjene rabljene avte.

**CLINIC PHARMACY**

15322 ST. CLAIR AVENUE  
Obiščite našo dobro opremljeno in založeno lekarno.

**IVANHOE AUTO BODY CO.**

15448 ST. CLAIR AVENUE  
IV 1-6705 — IV 1-3081  
NAJNOVEJŠA OPREMA ZA POPRAVO AVTOV  
Vprašajte za Bob Carifo

**THE I.C.A. CO-OP STORE**

15521 ST. CLAIR AVENUE  
Vedno sveža zaloga, s katero se zadovolji gospodinje.

**SLOAN MACHINE CO.**

18725 ST. CLAIR AVENUE  
IV 1-4264  
pozdravlja vse in želi vesele velikonočne praznike.

**LONDON ROAD ELECTRIC CO.**

16109 ST. CLAIR AVE. — KE 1-2042  
Privlačno razstavljeni električni pripomočki, vsakovrstne električne potrebščine in napeljava.

**ELECTRONIC SERVICE CO.**

10807 UNION AVENUE — BR 1-5800  
Bondirani televizijski specialisti.  
Popravimo vse izdelke televizijskih aparatov.

**ST. CLAIR AUTO PARTS**

6009 ST. CLAIR AVENUE — EX 1-4450  
Machine Shop Service  
Slovenska lastnika: VICTOR LUNDER - J. J. MELLE

**THOMAS ANZALONE**

4677 WEST 130th STREET  
Velika zaloga vsakovrstnega sadja za praznike, mesa za sendviče, jajc in zelenjave.

**BUBLEY TELEVISION**

8133 SUPERIOR AVENUE — RA 1-0656  
Nudimo točno in jamčeno poslugi na popravilih na radijskih in televizijskih aparatih.

**A & B SELF SERVE LAUNDRY**

605 EAST 140th STREET — UL 1-4232  
Prinesite vaše perilo v našo pralnico, kjer ga vam operemo v popolno zadovoljstvo.  
NI TREBA ČAKATI — IMAMO 15 PRALNIKOV

**TRACY TELEVISION SERVICE CO.**

EAST 105th STREET IN UNION AVE.  
Tel.: Vulcan 3-0190  
Za boljšo TV poslugi po nizki ceni pokličite nas. Jamčena točna in zanesljiva postrežba.

**LAKE SHORE INDUSTRIES, INC.****3331 SUPERIOR AVE.**

IZDELOVALCI DELOV ZA ŽETNE MOTORJE

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

**MARTIN'S MEN'S WEAR**

TRGOVINA MOSKE FINE OPRAVE  
772 EAST 185th STREET — IV 1-4949  
CENE ZMERNE — POSTREŽBA NAJBOLJŠA.

**WILLOUGHBY, OHIO****BAKER DRUG CO.**

49 ERIE STREET — WILLOUGHBY, OHIO

Zdravniške predpise izpolnimo natančno.  
Imamo popolno zalogo lekarniških potrebščin.**HERMAN CLEANERS**30 Vine Street, Willoughby, Ohio — Tel.: WI 2-5356  
CISTILNICA

Oblike čistimo, zlikamo in zakrpamo, da zgledajo kot nove.

LES in vsakovrstne gradbene potrebščine kot:  
WALL BOARD - SASH VRATA - BARVO, ŽELEZNINO  
VRATA ZA GARAZE, MATERIAL ZA STREHE, ITD.  
dobite pri poznani, stari in zanesljivi  
**LAIRD LUMBER COMPANY**  
WILLOUGHBY, OHIO — Dostavimo naročila na dom**THE WEATHER-LOCK CO.**61 ERIE STREET — WILLOUGHBY, O.  
Tel.: Willoughby 2-0031Zimska okna narejena po naročilu in iz najboljšega  
kalifornijskega Redwood lesa.

Delo je jamčeno in po nizki ceni.

INSTALIRAMO

Omenite, da ste videli ta oglas, ko kličete.

**Beehower Bros. Feed & Supply Co.**

WILLOUGHBY, OHIO — Tel.: WI 2-0494

Prodajalci žita, potrebščin za kokošjerejo, itd.

Dovajamo po Cuyahoga in Lake okrajah.

**WACA'S RESTAURANT**

4074 ERIE STREET — WILLOUGHBY, OHIO

FINA JEDILA ZA VSO DRUŽINO

Odprto od 6. zj. do 7. zv. in zaprto ob nedeljah.

**WISSMAN GULF SERVICE**

VOGAL LAKE SHORE IN VINE ST. — WILLOWICK

Tel.: podnevi WI 3-9810 — zv.: WI 3-0560

24-urna posluga z vlačilcem, Popravljamo zavore, itd.

**EUCLID, OHIO****THE SHORE BEAUTY SALON**

POD VODSTVOM SLOVENK

22498 LAKE SHORE BLVD., v SHORE THEATRE

poslopu — RE 2-8866

Izvrstno delo v lepoticu — prodajamo kozmetične in  
druge lepoticne ter darilne predmete.  
ANN ORENICK in MARY TURK, lastnici.**EUCLID BODY SHOP**

19425 ST. CLAIR AVENUE — IV 1-8596

Ekspertna popravila na avtnem ogradju ter barvanje.  
PROSTI PRORACUNI.**KRAUSS GARAGE**

1570 DILLE ROAD pri EUCLID AVENUE — KE 1-3874

Avte prebarvamo in popravimo, da so kot novi.

Cene zmerne — postrežba točna in zadovoljiva.

**HOLLOWELL'S HOME BAKERY**

824 EAST 200th STREET — KE 1-8124

Dobro urejena pekarija z najboljšim pecivom,  
kolački, potica, torte, itd.**ROOSEVELT GROCERY**

625 EAST 200th STREET — KE 1-5332

Se priporočamo, da si nabavite prvovrstne grocerijske  
potrebščine za praznike pri nas.**EUCLID-OHIO BEVERAGES**

PIVO — VINO — CORDIALS — MEHKE PIJACE

635 EAST 200th STREET — IV 1-6556

Dostavimo na dom.

**ZA VAŠ OBED V NEDELJO, OBIŠČITE****SMITH RESTAURANT**

LAKE SHORE BLVD. in E. 222nd ST. — EUCLID 23, O.

kjer boste dobili več kot fin obed.

Izborna postrežba v prijetnem ozračju vam bo dobro  
storila. Uživali boste svoj obed v vseh ozirih. Imamo  
obširen jedilni list na izbero in cene so tudi zmerne.  
Vabljeni ste, da nas obiščete.**HILDA'S**TRGOVINA, KI IMA IZKLJUČNO OTROŠKO OPRAVO  
FINO BLAGO PO NIZKIH CENAH.

22378 Lake Shore Blvd. — RE 1-0440

Vabljeni ste, matere, da za praznike nabavite  
vašim otrokom lepo opravo pri nas.**VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM****VESELA ALELUJA!****IZVRŠEVALCE**

(Nadaljevanje s 3. strani)

so tekle sekunde, minute. Bila je že noč. Zvezde so se že trdno usidrale na nebu.

"Kje ga bom? Kar tu na dvorišču? Potem pa hitro skočim k njemu, pogledam, če je mrtev, nato ... Kakšen bo?" Jurci se je v grozi spačil obraz. Spomnil se je obešenca, ki ga je nekoč videl.

"Matevž bo gotovo takoj ves črn, vijoličasto siv, kot tisti obešenec? Nohte bo imel rumene in črna kri mu bo zalivala ... Zavpil bi, tako ga je bilo groza.

"Kam ga bo? V prsi? V glavo?" Od Matevža samega je nekoč slišal, da je najsigurneje meriti v prsi.

"Ah, kakor bo naneslo!" Vrata so zaškripala. Jurca je napeto obstal, odprl revolver in čakal. Nič ni bilo. Zopet vse mirno. Napetost je popustila.

"Škoda da ni prišel. Zdaj bi bil že mrtev." Nenadoma ga je prevzela čudna usmiljenost do Matevža. Le kaj mi je naredil? Mar ni bil z Jurco tak, kot vsi starejši ljudje?

"Kolonelu bo povedal. Italijani jih bodo ubili in bajte zažgali." Zažutil je v sebi tisto silo, ki ga je že ves čas držala, da je vztrajal. Nek skriven, močan ogenj je tlel v njem. Do sedaj se tega ni nič zavedal. Premlad je bil, da bi si mogel prisluhniti in ugotavljati po sebi razpoloženja, čute in nagibe. Že tedaj, ko je prvič videl Italijane v vasi, je čutil, da se bo z njim nekaj zgodilo, se v njem odločilo. Kaj, kako in kdaj, o tem si ni bil na jasem. Od takrat je nosil v sebi neko napetost, strah, sovražstvo in ... kaj le je bilo še tisto, kar je že videl v očeh starega Prevolca? Italijane sovražijo: okupatorji so, fašisti in Matevž je fašist. Saj ni nikdar delal. Z lumparijami se je ukvarjal in za denar reveže preganjal, čeprav je bil sam revež. V Jurci se je vzdignil bes. Zdaj je prišel do pravega. Nič več ga ni strah, ne sram. Zdaj se je tudi Prevolca spomnil s toplejšimi čustvi.

"Kaj pa če Matevž le ne namerava izdati?" — takrat so se odprla vrata na dvorišče. Svetloba je planila v temo. Naprej je stopil Matevž, za njim — glej čudo, — dolgi prijazni in elegantni kolonelo. Jurca se je sploščil ob drvehi. V njem je trepetala

**WILLOUGHBY, OHIO**PRIVOŠČITE SI  
OKUSNO**VELIKONOČNO  
KOSILO**katerega vam bodo prijazno  
servirali pri**WILLO**Posebnost je steak, goveja,  
svinjska, kokošja in ribja  
pečenka.Strežemo pri svatbah, zabavah  
in banketih**WILLO  
RESTAURANT**29050 LAKE SHORE  
WI 3-2702

la sleherna žilica, najmanjši živec.

"Zdaj, zdaj! — Še ne. Predaleč sta. Da, kar oba," so se divje podile misli.

"Bravissimo, bravissimo signor Matevs. Bonna notte!" Matevž je ponudil desnico.

"Zdaj!" Pogumno je stopil iz zrakladovnice z revolverjem v roki.

"Bum, bum ..." odjekneta strela v večer. Jurca skoči k Matevžu, še enkrat ustrelil v glavo in steče za hišo. Italijana je pustil, da se je tuleč zvijsal po tleh. Nenadoma — kot da se je odprl pekel: Na vseh koncih vasi so zaprasketale puške. Italijani so streljali iz strahu. Jurca je dirjal za mejo proti Prevolčevi hiši. Kar zagleda pred seboj, da tečeta od Prevolčevih sem dva Italijana. Skoči za mejo, po drugi strani na Matičkovo dvorišče in nato v vežo. Hišna vrata so bila odprta na stečaj. Razburjen se je naslonil na zid in gledal v

hišo. Gospodar, gospodinja in osem otrok je zajemalo iz skled. Prestrašeno so pogledali v vežo, po vasi so Italijani divje streljali. Jurci je blažen smehljaj preletel obraz, ko je videl Matičkove.

"Rešil sem jih," si je tiho dejal, na glas pa je rekel gospodarju:

"Matevža, borštnarja, so partizani pravkar ustrelili." Matiček je pogledal proti kotu, kjer je visel križ in se prestrašen prekrizal. Jurca pa je teklen domov.

Oče in mati sta nemo sedela v temni izbi, ko so zaropotala vežna vrata. Mati je ves čas molila, oče pa je tih in skrušen buljil v štedilnik. Svetloba, ki je uhajala skozi razpoke, je risala po zidu divje spake, da je oče nekajkrat zakril oči. Ves čas je bil v mislih pri fantu. Z Jurco se je moralo nekaj zgoditi. Le kaj je imel za predpasnikom? Saj je izgledal kot zmešan! Vse v življenju mu je pomenil, zato se je zanj hudo bal. Iskal ga je ves popoldan po vasi, vprašal tudi pri Prevolčevih, pa je stari samo nekaj majal z glavo, češ: "Težki časi so, da."

(Dalje na 6. strani)

**EUCLID, OHIO****MILT MILLER MOTORS, Inc.**

22480 Lake Shore Blvd. — RE 1-7300

Prodajalci Dodge in Plymouth avtov

Dodge Truckov — Jamčeni rabljeni avti

PRINESITE TA OGLAS S SEBOJ IN DELEŽNI BOSTE  
\$50.00 POPUSTA PRI NAKUPU NOVEGA AVTA**ST. CLAIR BUILDERS SUPPLY CO.**

POPOLNA ZALOGA GRADBENIH POTREBŠČIN

20020 St. Clair Ave. — KE 1-6000

4415 Lee Rd. — LO 1-1410

Zadovoljni boste z našim materialom, postrežbo  
in cenami.**FRANK'S PASTRY SHOPPE**

20991 EUCLID AVE. PRI CHARDON RD.

KEnmore 1-4335

Fino pecivo, keki za svatbe in rojstne dni, potica, itd.

**GEO. L. KUNSTEL'S SOHIO STATION**

LAKE SHORE BLVD. IN NEWTON AVE.

Odprto od 7. zj. do polnoči.

Slgovensko vodstvo. Fina avtna postrežba.

**SKI-WAY MACHINE PRODUCTS CO.**Izdelovalci natančnih in kompliciranih  
delov in assemblies.

21730 ST. CLAIR AVE. — IV 1-9191

**PAPP'S GARAGE**

21100 ST. CLAIR AVE. — IV 1-4333

Nudimo popolno poslugo pri popravil avtnih ogradij,  
barvanju, itd.**LAWRENCE R. SKEYA**

210 LEADER BLDG. Tel.: MAin 1-2984

Cleveland 14, Ohio

Vsakovrstna zavarovalnina za avte, hiše, proti ognju,  
ropu, itd.**CRAIG & SHERMAN**

VSAKOVRSNA ZAVAROVALNINA

Farm Bureau Insurance

21935 LAKE SHORE BLVD. — Tel.: RE 2-9191

**BEACHLAND CLEANERS**

631 EAST 185th ST. — KE 1-5400

poleg Pick &amp; Pay trgovine

Čistilnica moške, ženske in otroške oprave.

**EUCLID, OHIO****BIG BOUQUET**

480 EAST 200th STREET — IV 1-1544

CVETLIČARNA

Popolnoma opremljena cvetličarna, kjer dobite na izbero  
vsakovrstno cvetje, sveže narezano, v šopkih ali v loncih.  
Tudi Hallmark voščilne kartice in drugi predmeti  
primerni za darila.**SOLON DRUG STORES**

ZDRAVNIŠKE PREDPISE TOČNO IZVRŠIMO

21860 LAKE SHORE BLVD.

IVanhoe 1-0704

Euclid 23, Ohio

21051 EUCLID AVE.

KEnmore 1-1135

Euclid 17, Ohio

**JOSEPH SMITH BEAUTY SALON**

22374 LAKE SHORE BLVD.

RE 1-1550

Euclid 23, Ohio

NUDIMO POPOLNO POSTREŽBO V LEPOTIČJU.  
VISOKO IZURJENI OPERATORJI VAS BODO  
ZADOVOLJILI.Vsem našim prijateljem želimo vesele velikonočne  
praznike!**CLIFFEL'S BAKERY**

22030 LAKE SHORE BLVD.

IVanhoe 1-0991

FINO PECIVO, KRUH IN TORTE, ITD.

**M and M VARIETY STORE**

492 EAST 200th STREET — IV 1-2309

Popolna zaloga velikonočnih daril, igrač, voščilnih  
kartic in okraskov za košarice.**THE GENERAL FURNITURE  
AND APPLIANCE CO.**

569 EAST 185th STREET

NUDI ZA VELIKONOČNE PRAZNIKE

POSEBNO NIZKE CENE

na pohištvo za spalnice s 3 ali 4 komadi, družabne sobe,  
2 ali 3 komadov, kuhinje in sploh za vsako sobo v hiši.

Vsa zaloga je nova in stili so najnovejši.

Iz prvovrstnega mahoganija, hrastovine ali orehovine.

Na izbero imate tudi električne ledenice znanih izdelkov  
kakor tudi vsakovrstne pripomočke za olajšavo dela  
in zboljšanje doma.Vabljeni ste, da si ogledate našo izbero predno kupite  
druge.Se prijazno priporočamo Slovencem in Hrvatom  
v naklonjenost.

ŽELIMO VSEM VESELO ALELUJO IN OBILO PIRUHOV!

**THE****GEOMETRIC STAMPING CO.**

1111 EAST 200th STREET

Imamo tovarno za izdelovanje velikih strojev, tehtajočih  
40 do 450 ton.Tako ima naša tovarna obila naročila za obsežne stroje  
za vsepovsod.

Samo najboljša kakovost.

IVanhoe 1-3800

**The Rankin Wood & Metal Pattern Co.**

22240 LAKELAND BLVD. — RE 1-6799

Izdelujemo vsakovrstne vzorce iz lesa in kovine.

Obratujemo lastno livarno aluminija.

**STARS OF TOMORROW MUSIC STUDIO**

897 EAST 222nd STREET — RE 1-6844 — RE 1-1457

Poučujemo, prodajamo in popravljamo vsakovrstne  
godbene instrumente.  
Začetnikom posojujemo instrumente.Nov način prodajanja zemljišč je potom ko-operativno.  
Imate več prilike za prodati, a plačate samo eno provizijo.**WESTMORELAND & CO.**

LICENCIIRANI ZEMLJIŠKI PRODAJALCI

22050 LAKE SHORE BLVD. — RE 1-5798

## VOLČJE NJIVE PRI MIRNI—NOVO PRAZGODOVINSKO NAJDIŠČE

Nekaj sto metrov južno od vata Volčje njive pri Mirni se začne z gozdom poraščen greben, ki se vleče proti Cirkniku in mu pravi "pod Cirknikom." Ob gozdni poti je peskolom, last Ivana Kovača, vulgo Škode.

Kot smo že poročali, je Škodelov sin Ivan izkopal na vrhu peskoloma lonček, železen nož in cel človeški okostnjak. Na poziv Dolenjskega muzeja je Narodni muzej iz Ljubljane pregledal najdbe in ugotovil, kako važne so za našo prazgodovino. Ker je bilo treba zaščititi rob sesipajočega se peskoloma, so začeli z najnovejšim zaščitnim izkopavanjem. Pri tem so našli naslednje predmete:

Na površini 12 m<sup>2</sup>, v dva metra debeli plasti zemlje na prepereli dolomitski skali, so odkrili 6 popolnih skeletnih grobov—v štirih so bili odrasli moški, v enem žena in v enem deklica. V vsakem grobu so bili keramični in kovinski predmeti. Najdbe se pričnejo v globini 35 cm, končajo pa v globini 2.2 m.

**Keramični predmeti**  
Najlepša in najbolj tipična lončena posoda je bila najdena v grobu deklice. Posoda ob nogi je ena zelo starih oblik keramike, spadajoče v halstatsko kulturo. Pojavlja se že v 7. stoletju pred našim štetjem in jo najdemo vse do 3. stoletja pred našim štetjem. Izdelana je iz črno žgane glinice.

ne, pomešane z drobnim peskom. Vsa površina je zelo zglačena in prevlečena z grafitom. Delana je brez lončarskega vretena. Stene posode so presenetljivo tanke. Isto velja tudi za posodo št. 4.

Posodi, sta se pojavili v 4. stoletju pred našim štetjem ter se po obliki in načinu izdelave bitno razlikujeta od prej omenjenih posod. Izdelani sta iz rdeče, s peskom pomešane ilovice. Stene so precej debele in dobro izglačene. Obe posodi sta prebarvani z neko rdečo snovjo. Nastali sta tako, da je lončar naredil dolgo klobaso iz ilovice in jo zvil v obliko posode. Posoda št. 2 je stekleničaste oblike in ima sitasto dno ter zelo ozko grlo. Služila je namesto današnje zavite natege. V posodo, kjer je bila pičjača ali druga tekočina, ki so jo hoteli zajeti, so "steklenico" potopili z dnom navzdol in počakali, da se je skozi sitasto dno naplnila. Nato so s prstom začepili ozko odprtino na grlu, jo prenesli nad kozarec, odmaknili prst in tekočina je iztekla v kozarec. To je edinstveni primer tovrstne najdbe ne samo v naši, ampak tudi v inozemski arheologiji. Posoda nam priča, kako kulturno razviti so bili naši predniki in kako so imeli razviti čut za lepoto in higieno. Enake pozornosti je vredna posoda, ki jo je našel Ivan. Izdelana je iz sivopečene, s peskom pomešane in grobo obdelane ilovice. Na dnu vrtu ima dva vzporedna kroga, kar vzbuja domnevo, da je bila izdelana s preprostim lončarskim vretenom na ročni pogon. Po obliki spada v vrsto lončenih posod, ki so se pojavile v IV. stoletju pred našim štetjem. Posode št. 1, 2 in 5 spadajo v obdobje latenske kulture, katere nosilci so bili pri nas Kelti, v poznejših stoletjih pa Iliri.

Po tej posodi je dobila svojo obliko rimska provincialna keramika, po njenem posredovanju jo najdemo še tudi pri Slovanih v zgodnjem srednjem veku (od 6. do 10. stoletja).

**Kovinski predmeti**  
Nanožnice, zapestnice, ovratnice in razni obročki so navadno narejeni iz brona in skoraj vedno okrašeni z vzporednimi ali zlomljenimi črtami. Tako izdelani in oblikovani predmeti so svojstveni za vso dobo od 8. do 3. stoletja pred našim štetjem. Kot najznačilnejši predmet, s katerim najlaže določimo čas, je zaponka, fibula. Take zaponke so našli tudi na Magladalenski gori in spadajo v dobo od 6. do 4. stoletja pred n. š. Omembe vreden je grob starega moškega. Na usnjenem pasu, spetim s tremi bronastimi gumbi, je na levi strani visel obroček, na desni pa nožnica, v kateri je bil lepo izdelan bronast klin z ornamentirano površino. Klin je

## VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM VESELA ALELUJA!



verjetno služil kot povezovalno znamenje. Pod nožnico je bil na pas pripet pozlačen bronast gumb, narejen iz izredno tanke pločevine. Po načinu izdelave in ornamentiki lahko te predmete uvrstimo v latensko kulturno obdobje. Vsi našti bronasti predmeti so bili izrazito okrasni. Praktično uporabni predmeti so bili v tej dobi železni.

Štev. 1 nam kaže železno sekuro tulajaste oblike, štev. 4 pa majhen zakrivljen železen nož, kar je značilno za obdobje starejšega halstata.

**Stekleni predmeti**  
Od steklenih predmetov zasluži pozornost šamo ogrilca iz modrih steklenih jagod in čudovito lepe pravilne živali. Glava je narejena zelo plastično in iz raznobarnega stekla. Ogrilca se je spenjala z bronastim obročkom. Tovrstni stekleni nakit najdemo tudi v ostalih najdiščih, posebno veliko so ga našli v Valični vasi pri Žužemberku in na Vinici. Casovno spada

da v obdobje 4. stoletja. Verjetno je bil že izdelani stekleni nakit uvožen od kod z juga.

Značilno je, da so bili mrtveci v vseh grobovih z glavo obrnjeni proti severozahodu. Vsi so bili pokopani brez krste, razen enega moškega, ki je bil položen v izdolbeno deblo, kar je redkost. Grob deklice je bil obložen s kamni in pokrit s tremi kamenitimi ploščami. Če k temu dodamo, da je v vsakem grobu keramična posoda, izdelana samo zato, da so Iliri in Kelti imeli neke vrste pogrebne obrede. Razen teh šestih odkritih grobov je cel vrh grebena poln grobov, ki se v terasah spuščajo k vznožju. V tem primeru je jasno, da imamo opraviti z izrazitim pokopališčem najbogatejšega razdobja halstatske dobe, ko so Iliri bili na višku svojega vzpona in ko so se že pojavili Kelti z elementi svoje močnejše latenske kulture. Če, sodeč po predmetih, postavimo najdbo v drugo polovico 4. stoletja pred našim štetjem,

(Dalje na 6. strani)

## WICKLIFFE, OHIO

**RICE'S HARDWARE**  
WICKLIFFE, OHIO — Tel.: 3-0113  
Najstarejša trgovina z železnino v Wickliffe.  
Vrtno orodje, gradbene potrebščine in barva.  
Dopoljemo na dom.

**WICKLIFFE AUTO SUPPLY**  
29012 EUCLID AVE. — WICKLIFFE, OHIO  
Wickliffe 3-2430  
Vse avtne potrebščine dobite pri nas.  
CENE VEDNO ZMERNE.

**KOELLISCH CARPET CO.**  
POPOLNA ZALOGA HIŠNE OPREME IN PRIPOMOČKOV  
Nabavite si preproge za Velikonoč.  
29009 EUCLID AVENUE — WICKLIFFE, OHIO  
WI 3-3381

**REHBERG'S JEWELRY & GIFT SHOP**  
29221 EUCLID AVENUE — WICKLIFFE, OHIO  
Wickliffe 3-1025  
Krasni predmeti za darila za vsako priliko.

**THE LLOYD HARDWARE CO.**  
29227 EUCLID AVENUE — WI 3-1550  
Semena, gnojila, Sherwin-Williams barva  
in popolna zaloga železnine.

## WARREN, OHIO

**GILLEN FUNERAL HOME**  
MODERNO UREJEN POGREBNI ZAVOD  
Ambulanca posluha podnevi in ponoči.  
458 HIGH STREET — WARREN, OHIO  
Tel.: 22187

**The Warren Marble & Granite Co.**  
823 Niles Rd., S.E., Warren, Ohio — Tel.: 3-7136  
nasproti vhoda v Oakland pokopališče.  
Nagrobne kamne dostavimo kamorkoli v državi.  
Pridite po proračun k nam.

**OHIO SPRING & WELDING CO.**  
SHOCK ABSORBERS FOR TRUCKS AND CARS  
Vzmeti in drugi komadi za velike tovarne truke in avto.  
1916-18 NILES ROAD, S. E., WARREN, OHIO

**RISHER'S DAIRY Inc.**  
SLADOLED IN VSI MLEKARSKI PRODUKTI.  
1566 NILES RD. — WARREN, OHIO  
Tel.: 3217-1

**FRANK'S ARMY & NAVY STORE**  
2165 NILES AVE. — WARREN, OHIO  
Delovna obleka - otroška oprava - čevlji - prtljaga  
škornji - rubberji.

**BARBE, INC.**  
470 SOUTH ST., S. E., WARREN, OHIO  
Tel.: 3014-6 — na domu: 4475-1  
Prodajalci finih klavirjev in električnih orgelj.  
Dovažamo v Cleveland in Pennsylvanijo.

## CLEVELAND, OHIO

**SEVER'S SPORTING GOODS**  
POD SLOVENSKIM VODSTVOM  
12922 LORAIN AVENUE — WI 1-5433  
Fotografske potrebščine; oprema in potrebščine za lov na divjačino in ribolov. — Odprto vsak večer.

**SLIM'S FRIENDLY SERVICE**  
5501 DENISON AVENUE — WO 1-9570  
POD NOVIM VODSTVOM  
Prodajamo gazolin, olje in tajerje ter druge avtne potrebščine. — Tudi izvršimo razna popravila na avtih.

VSEM VELIKONOČNE PRAZNIKE!

**MRS. LOIS TUREK**

**LUCILE HAT SHOP**  
693 EAST 185th STREET  
Klobuki in ženska spodnja krila in halje.  
Krasna izbira finih poročnih oblek za neveste in družice  
ter lepe obleke za nevestino mater.

KUPITE SI VELIKONOČNO CVETJE  
pri  
**FRIENDLY FLOWER SHOPPE**  
6901 SUPERIOR AVENUE HE 1-6339

**J. F. NEJEDLIK & CO.**  
PRODAJALCI ZEMLJIŠČ IN ZAVAROVALNINE  
Javni notarji — 40 let v biznesu.  
11015 UNION AVE., pri EAST BLVD.—Tel.: MI 1-5049

**HY-MAR WALLPAPER & PAINT CO.**  
Imamo vsakovrstno posodo in druge predmete,  
primerne za darila.  
Paint-o Plast-Spread Satin and Spread Gloss  
5371 BROADWAY — BR 1-2068

**BEACHLAND DEPT. STORE**  
688 EAST 185th STREET — KE 1-4646  
Modna trgovina z prvovrstno zalogo potrebščin za moške,  
ženske in otroke.  
Posebne cene na blagu za pošiljko v staro domovino.

**AN-TON WINDOW SHADE SHOPPE**  
6001 BROADWAY — MI 1-8411 - SH 1-7199  
Izdelujemo beneške zastore, zavesa in cornices  
po naročilu.

Cene zmerne. Damo proračun.

**JOE'S LIVE BAIT**  
6902 ST. CLAIR AVENUE — EX 1-3853  
MINNOWS — WORMS — CRABS  
Vaba za ribolov; potrebščine in oprema za ribolov in lov;  
puške, kroglice, itd.  
Odprto vsaki dan in ob nedeljah.

**FOREST CITY FURNITURE CO.**  
Trgovina s pohištvo  
7411 ST. CLAIR AVE., VOGAL E. 75 STREET  
Prvovrstne kakovosti in po zmerni ceni.

**Nabavite si fine nove električne  
SINGER ŠIVALNE STROJE**  
v stilu kot kabinet ali kot pisalna miza \$130  
z okroglim čolničkom

Mesečna odplačila tako nizka kot \$5:00  
**SINGER SEWING CENTER**  
5715 BROADWAY  
Govorimo poljsko Tel.: DI 1-4505

**HEILMAN FURNACE CO.**  
750 EAST 152nd STREET — GLENNVILLE 1-9063  
Fornice sčistimo in popravimo ter vzpostavimo nove.

**ABBY'S FLORAL & GIFT SHOPPE**  
CVETJE ZA VSE PRILIKE  
Dajemo in izmenjavamo Zlate znamke  
630 EAST 140th STREET — PO 1-0737

**A ta Z PLUMBING CO.**  
Monterka dela po izurjenih delavcih  
24-urna posluga — jamčeno delo  
3528 ST. CLAIR AVENUE — EXpress 1-8052

**MADISONITE**  
Ustanovljeno 1902  
Točna dostava srednje težkih livarskih izdelkov  
Machine Tool Castings — Gray Iron Castings  
Semi-Steel Castings — Hi-Test Alloy Castings  
POSEBNO:  
Cast Alloy Melting Pots — Municipal-Type Castings  
**THE MADISON FOUNDRY CO.**  
935 ADDISON ROAD — EN 1-2035

## GIRARD, OHIO

Hranilne vloge do vsote \$10,000 so zavarovane po vladni  
zavarovalniški agenciji.

**The Trumbull Savings & Loan Co.**  
GIRARD, OHIO  
Članica: Federal Savings and Loan Insurance Corp.  
Federal Home Loan Bank System.

**McBRIDE-HONE MOTOR SALES**  
434 NORTH STATE STREET

Ko nameravate kupiti nov avto, obiščite nas.  
Zanesljiva in zadovoljiva posluga.  
Imamo tudi rabljene avte v prvovrstnem stanju.

Pri nas dobite posojilo po nizki obrestni meri.  
Vse vloge so zavarovane do \$10,000.00.

**THE FIRST NATIONAL BANK OF  
GIRARD, OHIO**  
Članica Federal Deposit Insurance Corp.

**ECONOMY CHEVROLET CO.**  
126 WEST LIBERTY STREET — GIRARD, OHIO  
Telefon 5-6515  
C. W. BRITTAIN, lastnik.  
Se priporočamo Slovencem.

**JULIAN MOTOR SALES CO.**  
235-237 N. STATE ST., GIRARD, OHIO  
tel. 55473

PRODAJALCI CHRYSLER - PLYMOUTH AVTOV

**HOCHADEL AGENCY**  
VSAKOVRSSTNA ZAVAROVALNINA  
32 S. STATE ST., GIRARD, OHIO  
tel. 56212 - 56332

**ENDRES GROSS**  
CVETJE ZA VSE NAMENE  
22 N. STATE ST., GIRARD, OHIO  
tel. 55125  
Se priporočamo Slovencem v naklonjenost.

**PRESELITEV**

Našo restavracijo smo preselili na  
728 STATE ST., GIRARD, OHIO  
kjer smo poznani pod imenom

**Krumnoker's Coffee Shop & Restaurant**

## YOUNGSTOWN, OHIO

**DR. H. PIRING**  
OPTOMETRIST  
22 BUS ARCADE — YOUNGSTOWN, OHIO  
Najboljša posluga.



**THE  
G. M. McKELVEY  
CO.**

YOUNGSTOWN, OHIO

V naši moderni veletrgovini si lahko nabavite karkoli  
potrebujete najsibo za dom ali vašo opravo.

Z vsakim nakupom dobite trgovske znamke, katere  
lahko pozneje vnovčite za blago, in kar znači  
dodatne prihranke.

Naša trgovina je polna vsakovrstnega blaga prve vrste  
in po zmernih cenah.

Pri McKELVEY's je vam mogoče dobiti karkoli se dobi v  
katerikoli veletrgovini.



answer the call!

**BEDFORD, OHIO****DONALD B. JOHNSON**

POGREBNI ZAVODI

834 East 152nd Street, Cleveland — GL 1-6067  
19 E. Main Street, Hudson, Ohio — tel. Hudson 81  
521 Broadway, Bedford, Ohio**JAY'S CORNER COUNTER**650 BROADWAY, RT. 14 — BEDFORD, OHIO  
FINA DOMAČA HRANA, PAJI, ITD.

Točna in prijazna posługa.

**STEPHEN SZARAZ**PRODAJALCI ZEMLJIŠČ IN ZAVAROVALNINE  
689 BROADWAY — BEDFORD, OHIO  
tel. Bedford 2-3900**MAPLE HEIGHTS, OHIO****MAPLE HEIGHTS RECORD CENTER**

15815 Libby Road — MONTROSE 2-5350

Prodajamo slovenske in druge narodnosti plošče, električne predmete, itd. ter iste popravljamo. Dobite lepe slovenske velikonočne plošče, ledenice, pralnice, televizijske aparate in radije.

AL VERCEK, lastnik

**DAIRY LANE INC.**

NA USLUGO ŠIROM GREATER CLEVELANDA IN PREDMESTIJ.

Homogenizirano mleko — Vitamin D — masleno mleko sir — maslo in čokoladno mleko.

Za dostavo na dom pokličite

MONTROSE 2-5100

16153 Libby Road — Maple Heights, Ohio

**BAIR'S SERVICE STATION**15425 BROADWAY — MAPLE HEIGHTS, O.  
MONTROSE 2-9817

Naša postaja se sedaj nahaja na moderno urejenih prostorih, kjer lahko nudimo avtomobilistom popolno in vsestransko zadovoljivo postrežbo.

**Maple Heights Dry Cleaning and Shoe Rebuilding**15779 BROADWAY — MAPLE HEIGHTS  
Oblačila čistimo in zlikamo — čevlje popravljamo — klobuke čistimo — Dostavimo na dom.**SMITH PACKARD CO.**16501 BROADWAY — MAPLE HEIGHTS, OHIO  
MO 2-4165 — 2-5729

Prodajamo nove Packard avte ter popravljamo avte vseh izdelkov.

**GERDES AND LAU**17001 Broadway — Maple Heights, Ohio  
MO 2-5320

Odprto ob večerih do 9. — v sredo do 5.

- STARO POHISTVO PRENOVIMO
- IZDELUJEMO NOVO POHISTVO

Prodajamo hišne predmete in televizijske aparate  
Pridemo iskati in nazaj pripeljemo.**LINDGREN TEXACO SERVICE**LEE & LIBBY ROAD — MAPLE HEIGHTS, OHIO  
Za točno in zadovoljivo avto poslugu pridite k nam.**Maple Heights Floral & Gift Shop**CVETJE ZA VSE SLUČAJE.  
Svetilke, cvetlice v lončkih, figure in razni veliki in majhni okraski.15590 BROADWAY — MAPLE HEIGHTS, OHIO  
MO 2-6260 — LO 1-7436**MAPLETOWN GULF SERVICE**BROADWAY & MARION — MAPLE HEIGHTS, OHIO  
Tel.: MO 2-9783Gasolinska postaja - tajerji - baterije, itd.  
STANLEY WAITE, nov lastnik**PHIL BROZEK**

URAR IN ZLATAR

Vsakvrstna popravila na urah in zlatnini.  
Fine ure so naša posebnost. Jamčeno delo.

MAPLE HEIGHTS, OHIO

**GUY'S CATERING**

16008 LIBBY ROAD — MO 2-7573

Pripravimo cele obede za tovarne, zabave, bankete, seje, svatbe, itd.

**MAPLE HEIGHTS HARDWARE, Inc.**

BROADWAY PRI LIBBY ROAD — MO 2-0300

Popolna zaloga železnine in hišnih potrebščin.  
Električni in plumberski predmeti. Eagle znamke.

Če prodajate zemljišče, se obrnite do nas.

Prodajte sedaj — cene se bodo znižale preje kot mislite.

**TUCKY REALTY**

16642 BROADWAY — MAPLE HEIGHTS

**VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM****VESELA ALELUJA!****MODERNO SUŽENJSTVO V KRŠČANSKI ITALIJI**

Kako je s tolikokrat opevano in hvalisano "dvatisočetno rimsko kulturo," nam Slovencem in Jugoslovanom, ki smo preživeli strahote italijanske okupacije, ni treba posebej pripovedovati. Dobro vemo, da so veliki duhovi italijanskega naroda v stoletjih ustvarili dragocene umetnine, ki jih spoštuje in občuduje ves napredni svet. To, pravo kulturo, priznava vsakdo, ki zna ceniti vse, kar je napredno in ustvarjalno. Nekaj povsem drugega pa so nakazna, zločinska gesla povampirjenega italijanskega fašizma o "večni kulturi Rima," ki so jih krvavi kulturonosi in kulturobežci hoteli presaditi na naša tla. Tudi po vojaškem uničenju fašizma pa njegov duh v Italiji še vedno ni na tleh.

Dne 12. septembra lani je pisal videmski časopis "Messaggero Veneto" tole:

"Če pomni Zahod civilizacijo in humanost, tedaj stoji Italija na najvišjem vrhu zahodne piramide."

Bolel ga je obisk angleškega zunanjega ministra Edena v Jugoslaviji, zato je med svojim drugim čevkanjem poudarjal, da morajo Angleži izbirati med visoko italijansko civilizacijo in jugoslovanskim barbarstvom. Kakšna pa je ta visoka italijanska "civilizacija," je pisala lani 4. oktobra "Ljudska pravica" članek "Sejem dečkov v Beneventu sledeče:

"Vsako leto prodajajo revni starši med 15. avgustom in 8.

septembrom pred katedralo v Beneventu svoje dečke bogatim kmetom in zemljiškim posestnikom kot ceneno delovno silo. Deček med 10. in 14. letom stane za eno leto približno 3,000 do 7,000 lir in kakšno vrečo žita. To prodajanje otrok, ki jih kupci pred cerkvijo slačijo do nagega, jim otipujejo bedra, roke, mišice, jim gledajo v zobovje kakor vprežni živini, nato pa za nje s starši barantajo za sto, dve sto lir navzdol, je edinstven pojav 20. stoletja.

"Pretresljivi prizori, ko pri ženejo revni težaki na sejem po dva, tri sinčke in jih za leto dni dobesedno prodajo na milost in nemilost bogatim zemljiškim posestnikom, so podobni trgovini s sužnji v starem svetu. Oblast seveda ne ukrene ničesar proti takim rednim sejmom z živimi ljudmi! Potem, ko prejmejo starši denar in koruzo ali drugo žito za prodanega otroka, nimajo do dečka leto dni nobenih pravic. Kupci otroke seveda strahotno izkoriščajo. Spati morajo največkrat pri živini v hlevih ali na planinah pri čredah.

"Za otrokovo smrt in izkoriščanje se starši nimajo komu pritožiti. Pobožna italijanska vlada in sindikati za take sramotne razmere ničesar ne naredijo."

To je torej eden izmed "najvišjih vrhov" toliko opevane italijanske kulture. Ni pa edini v življenju obubožanih množic italijanskega delovnega ljudstva.

**IZVRŠEVALCE**

(Nadaljevanje s 4. strani)

Da ni šel fant v partizane? Spomnil se je Ferjanovega Cene. "Kaj če ga je ta speljal na kakšno akcijo?" Ženi ni hotel ničesar povedati. Bo že prišel. Zadržal se je kje. Ko pa je zaslísal v vasi streljanje, je v strahu umolknil. Nagonosko je čutil, da je Jurca v zvezi s tem streljanjem. Ni se mogel več premagati. Šel je k ženi, jo prijel za zmazke roke in oba sta začela jokati. Debele solze so jima tekale po licu prav takrat, ko je Jurca zaprl vrata za seboj in stopil v temo. Globok molk je pretrgal izmučen vzklík:

"Oče, mati! Doma sem." Ostala je tišina.

"Matevža so partizani ubili, zato streljajo!" Še vedno molk. Nenadoma pa se je oče na stolu premaknil in šel luč prižigati. Tudi mati je vstala in plakaje od sreče objela Jurca. Tedaj... težak revolver se je skotalil na tla.

"Jezus, Jurca!" je zavpila mati in prestrašena odskočila. Oče je pogledal revolver na tleh in nato Jurca, pa je tiho dejal:

"Si ga ti, Jurca?" Molk... le ura na steni tiktaka... Jurca gleda v tla:

"Da, jaz sem ga." Mati je v grozi padla pred križ in razburjena lovila sapo. Drhteča po vsem telesu je strmela v razpelo in brez moči iskala rešitve pri Njem...

"Kaj si storil, Jurca!" je komaj izdaval. Zaprščale so jo moči, morala se je nasloniti na zid.

"Jurca, sin moj!" Krčevito je ihtela, oče pa je nenadoma popolnoma miren dejal:

"Moral je tako storiti! Izdajalec je bil Matevž. Naj pade eden namesto vseh."

"Kako veš, oče, da je bil izdajalec?" je planilo iz Jurce.

"Meni je padel v vasi listek na tla, ko sem pobiral prispevke. Šel sem po poti nazaj, da bi ga pobral, pa ga je že Matevž spravil. Vedel sem, da bo vse izdal." V izbi je zopet nastal molk... Mati je še vedno nema slonel na zidu, oče pa je pobral pištolo in jo nesel na varno.

(PO "LJUDSKI PRAVICI")

**VOLČJE NJIVE PRI MIRNI —NOVO PRAZGODOVINSKO NAJDIŠČE**

(Nadaljevanje s 5. strani)

je mogoče, da je to pokopališče ilirsko-keltske naselbine, ki je najbolj verjetno bila na Cirniku. Grobišče v Volčjih njivah z ostalimi istočasnimi arheološkimi postojankami v Mirenski dolini dokazuje, da je bila ta dolina izredno gosto naseljena i bogata. To je tudi razumljivo, ker je Mirenska dolina najbolj naravna zveza med srednjim tokom Krke s Temeniško in Stiško dolino in med dolino Save in Savinje.

Volčje njive skupaj z mlajšim Mokronogom, Vinjim vrhom, Magdalensko gorjo, mlajšim Podzemljem itd. tvorijo v istem času vrsto najdišč z isto kulturno višino in istim narodnim nosilcem.

**Zgodovinsko ozadje**

Po vsej Dolenjski so se že tisočletje pred našim štetjem naselili Iliri. Njihovo kulturo imenujemo halstatsko. V 4. stoletju pred našim štetjem so v te kraje prišli Kelti s svojo latensko kulturo in premagali domače Ilire. V veliko gradiščih so Iliri in Kelti živeli vsak zase. Ni redko, da so živeli tudi skupaj in se z asimilacijo obeh kultur dvignili na še višjo življensko raven.

**LAKEWOOD, OHIO****THE KURTZ DRUG CO.**

14715 DETROIT AVE. — BO 2-2200

Priporočamo se v naklonjenost—zdravniške predpise izpolnimo točno.

Imamo popolno zalogo vsakovrstnih lekarniških potrebščin, kozmetičnih potrebščin, itd.

**CANTON, OHIO****THE MACK BEVERAGE CO.**CARLING'S RED CAP ALE — BLACK LABEL PIVO  
OLD DUTCH PIVO — BURKHARDT'S PIVO IN ALE  
412 Cherry Ave., N. E., Canton, Ohio — tel.: 6-7244  
Razpečevalci najboljšega piva.**BARBERTON, OHIO****ADAM'S GULF SERVICE**

1077 WOOSTER RD., W. — BARBERTON, OHIO

Prodajamo vsakovrstne avtne potrebščine, baterije in lubrikiramo ter popravljamo tajerje. — Nudimo točno poslugu. ADAM SAKICH, lastnik

**COFFMAN TRACTOR SALES**1246 WOOSTER RD., N.W. — BARBERTON, OHIO  
Tel.: PL 6111

Prodajamo farmsko orodje Dearborn izdelka, Ford traktorje in izvršimo vsakovrstna popravila na opremi.

**SUPER FLOORS**

PREPROGE IN LINOLEJ

1013 W. WOOSTER RD., v poslopju West gledališča  
PL 2690Dober linolej olepša sobo in obvaruje pode.  
Oglejte si našo novo popolno zalogo.**PODPIRAJTE VASE DOMAČE TRGOVCE!****EARL RHODES**955 WOOSTER RD., BARBERTON, O. — PL 6011  
Popolna zaloga fine grocerije. Vaš obed za praznike bo slasten, če boste gospodinje nabavile vaše potrebščine v naši trgovini.**VORIS CLEANERS**

Glavni urad in delavnica na

1275 WOOSTER ROAD — BARBERTON, OHIO  
SH 5517

Ščistimo obleke, preproge in sploh vse, kar se da ščistiti.

**WEIGAND'S INSURANCE AGENCY**

BONDI — ZAVAROVALNINA

574½ W. TUSC. AVENUE — BARBERTON, OHIO  
tel. Plaza 7777**AKRON, OHIO****RUDY'S BAKERY**

"Med najboljšimi pekarijami v Akronu"

Dovajamo v Cleveland torte za svatbe in druge prilike.

358 S. MAIN STREET — HE 2332

AKRON 11, OHIO

**SCOTT STORE**

No. 16

254-56 S. MAIN STREET

AKRON, OHIO

Največja in najlepša varietna trgovina v severni Ohio.

Oglejte si našo veliko zalogo na enem nadstropju.  
Imamo izredno veliko zalogo krasnih velikonočnih daril, slaščic, itd.**AKRON FLORAL**

139 S. MAIN ST. — AKRON, O. — Tel.: PO 2011

Cvetje pošljemo kamorkoli v okraju.

Krasne cvetlice v loncih ter sveže narezanih za šopke.  
Cene so nizke, ker sami gojimo cvetlice.**MANCHESTER Poultry and Egg Market**

1986 Manchester Rd., Akron, Ohio — tel: PL 3116

Prodajamo perutnino in sveža jajca na debelo in drobno.  
Posebno za praznike bomo imeli popolno zalogo rac, gosk, puranov, itd.**INSTANT FURNACE SERVICE CO.**1994 MANCHESTER ROAD — AKRON, OHIO  
PL 8012 — MI 6786

Vzpostavljamo Sunbeam in Luxaire forneze ter konverzije grele na plin, olje ali premog.

**SUMMIT LEATHER CO.**14 SOUTH HIGH ST. — AKRON, OHIO  
HEmlock 7326

Prodajalci na debelo.

Usnjo in potrebščine za trgovino s obuvalom.